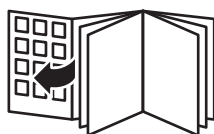


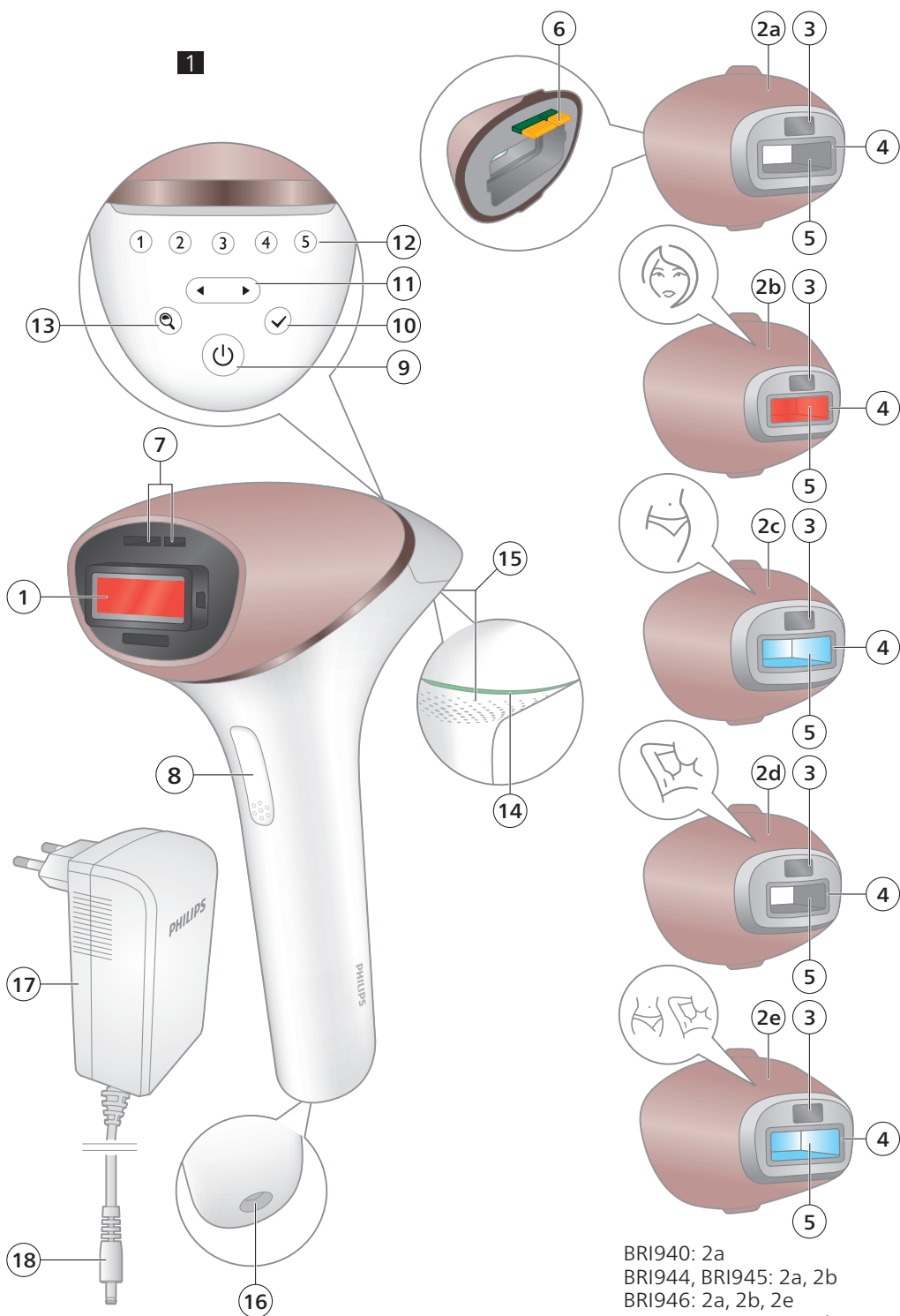
PHILIPS

Lumea

BRI940, BRI944,
BRI945, BRI946,
BRI947, BRI948







BRI940: 2a
 BRI944, BRI945: 2a, 2b
 BRI946: 2a, 2b, 2e
 BRI947, BRI948: 2a, 2b, 2c, 2d

Suitable skin tones / Uygun cilt tonları / ألوان البشرة المناسبة



Suitable body hair colors / Uygun vücut tüyü renkleri / ألوان شعر الجسم المناسبة



English 6
Türkçe 32
العربية 59

Contents

Welcome	6
Device overview	7
Contraindications	7
Important safety instructions	9
How IPL works	11
Recommended treatment schedule	12
What to expect	13
Your treatment guide	14
How to use your Lumea	15
Learning more about your Lumea	20
Attachments	20
SmartSkin sensor	21
Selecting the light intensity	22
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	23
Using your Lumea before and after sun exposure or tanning	23
Traveling with the device	23
After use	24
Troubleshooting	25
Warranty and support	28
Recycling	28
Technical specifications	28
Electromagnetic compatibility – Compliance information	29
Explanation of symbols	30

Welcome

Welcome to the world of Philips Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair growth. In close collaboration with expert scientists and dermatologists, we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the comfort of your home. Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past.

Lumea can be used on the body and on the female face (below the cheekbones).

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/support**. For further information, please go to **www.philips.com/Lumea** to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.

Note: Lumea can only be used on the body and, if your device has a face attachment, on the female face (below the cheekbones).

Note: Keep these instructions with your product at all times.

Device overview

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 Light exit window (with integrated UV filter) | 6 Electronic contacts |
| 2 Attachments | 7 Opening for electronic contacts |
| a Body attachment | 8 Flash button |
| b Face attachment  (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948) | 9 On/off button |
| c Bikini attachment  (BRI947, BRI948) | 10 Confirmation button |
| d Underarm attachment  (BRI947, BRI948) | 11 Toggle buttons |
| e Precision attachment  (BRI946) | 12 Intensity lights |
| 3 SmartSkin sensor | 13 SmartSkin button |
| 4 Integrated safety system | 14 'READY to flash' light |
| 5 Reflector inside the attachment | 15 Air vents |
| | 16 Device socket |
| | 17 Adapter |
| | 18 Small plug |
| | 19 Pouch (not shown) |
| | 20 Cleaning cloth (not shown) |

Contraindications



Conditions

Never use the device:

- If you are under the age of 18 years or above 65 years.
- If you have skin tone marked with  in the 'Suitable skin tones' table at the start of the user manual.
- If you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- If you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump. This can result in serious injury.

Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has been treated in the last 7 days with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical tretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin, such as Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.

- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.

Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have a systemic or metabolic disease such as diabetes or lupus erythematosus.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria, etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or spider veins (telangiectasia) in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).
- If you have a skin pigmentation disorder such as vitiligo.

Skin conditions

Never use the device:

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas (bruises) in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, tanned or fake-tanned skin.
- On the following areas: on moles, freckles, warts, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin tone, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.

Location/Areas

Never use the device on the following areas:



- Around the eyes and on or near the eyebrows. Lumea can only be used on the body and, if your device has a face attachment, on the female face (below the cheekbones).
- On the lips, scalp, perineum, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- On tattoos or permanent make-up. Ensure a minimum distance of 1 cm between the outer edge of the attachment and the boundary of any tattoo or permanent make-up.
- **Men** must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area. The hairs in these areas have different characteristics. The skin may get burned (with pain, prolonged skin redness and pigmentary changes).

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

Important safety instructions

Warnings



Please read and follow these instructions to optimize the use of the device and prevent/minimize the risk of injury, skin reactions and side effects.

- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from any lotion or gel.
- Keep the device and the adapter dry.
- The device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this device in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool). Moisture can damage the device and lead to a potential safety hazard.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- If the device or adapter is broken or damaged, do not touch any inner part to avoid electric shock, even when disconnected from the mains.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window and/or attachment is broken, as safe operation cannot be guaranteed under these circumstances.
- Do not attempt to open or repair your device. Opening Philips Lumea may expose you to dangerous electrical components and to pulsed light energy, either of which may cause bodily and/or eye injury.
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.

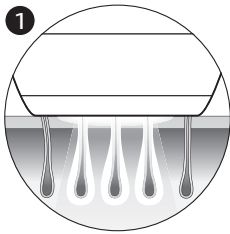
- No modification of this device is allowed. Do not modify, override or cut off any part of the device (e.g. adapter or the cord), as this causes a hazardous situation.
- Do not look at the flash while using the device. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. While not necessary for safety, you may wear sunglasses or goggles for your convenience if you find the light uncomfortable or too bright.
- Do not flash the same spot multiple times during a treatment. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase hair reduction results.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Do not use hair removal creams in the area (to be) treated with the device, as chemicals may cause skin reactions.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- The device only works properly when stored and used in conditions defined in 'Technical specifications'. Using the device outside of this temperature range may cause burns on your skin.
- Hair removal by Intense Pulsed Light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern, and South Asian heritage treated on the face and neck.
- If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.
- If shaving, epilating or waxing causes skin irritation, we advise you not to use the device until the skin irritation has disappeared.

Tip: To reduce the likelihood of folliculitis, please read section 'Troubleshooting'.

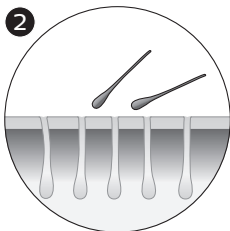
- This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Keep Lumea out of the reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device. Supervision is required to avoid potential risks such as exposure to the light output, electrocution, strangulation from the cables or choking on the attachments.
- Always avoid exposure to natural sunlight and artificial sunlight during 4 weeks before your Lumea treatment and 48 hours after your Lumea treatment. Sensitive or tanned skin is more likely to result in burns or pigmentation changes. Protect your skin from sunlight with clothing or apply sun-blocking products of not less than SPF50 on the non-covered treatment areas. Read the instructions in section 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning' to learn how to use your Lumea safely.

- Do not use your Lumea within 2 weeks after using artificial tanning products (such as creams, sprays or pills). Artificially tanned skin is more likely to result in burns or pigmentation changes. Read the instructions in section 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning' to learn how to use your Lumea safely.
- If you notice a skin tone change since the last treatment, we advise you to perform a skin test and to wait 24 hours before your next treatment. If after this period skin reactions occur or persist, use a lower device setting which did not lead to skin reactions or stop using the device when already at the lowest setting (Ⓢ).
- Always check the device before you use it. Make sure that the SmartSkin sensor window is clean when using the device, to avoid improper operation (see 'D Clean & store after treatment').
- The light exit window and the inner parts of the attachment can become very hot ($>210^{\circ}\text{C}$) during usage. Always let the light exit window, as well as the inner parts of the attachment, cool down before you touch them. After use, unplug your device and the adapter and let them cool down for 30 minutes before cleaning and storing.
- This device has a detachable adapter. Only use the adapter provided with this device. Do not use an extension cord. The reference number (AD2069x20020HF or S065BRx1950333) can be found on your device. The 'x' in this number refers to the plug type for your country.
- Follow the recommended treatment schedule. Increasing the frequency, especially in the initial phase, can increase the risk of skin reactions.

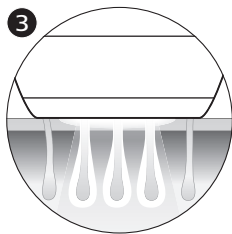
How IPL works



With Intense Pulsed Light technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The lighter the skin and the darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair growth is prevented.



The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend you to follow the initial treatment phase (4 treatments, every treatment 2 weeks apart) and then the follow-up treatment phase (touch-ups every 4 weeks) to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Tip: To assure long lasting hair removal, touch-ups every 4 weeks are recommended.

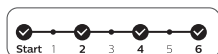
Suitable body hair colors

Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as hairs with these colors do not absorb enough light.

Note: To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table on the foldout page.

Recommended treatment schedule

Initial phase



To achieve effective hair reduction, follow the initial treatment schedule.

Initial treatment schedule

For the first 4 treatments, use Lumea once every 2 weeks to ensure that all hairs are treated.

- Perform a treatment within 3 days before or after the planned treatment date.
- If you have not treated yourself within 3 days before or after the planned treatment date, restart the initial phase. Plan in 4 treatments, 1 treatment every 2 weeks.

Note: If you do not restart the initial phase, you may not see effective hair reduction.

Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating, etc.) will not help to reach the desired hair reduction.

If you want to remove hairs in between the Lumea treatments, you can use your normal hair removal method (excluding hair removal creams).

Touch-up phase



After the initial phase (4 treatments), we recommend touch-ups every 4 weeks.

Touch-up treatment schedule

Perform a treatment every 4 weeks. Repeat this 8 times to achieve effective hair reduction. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months.

- We advise you to perform a treatment within 4 days before or after the planned treatment date.
- The results may vary based on your individual hair growth and also across different body areas.
- If you have completed the touch-up phase and you see the need to continue treatment (hair starts coming back), we advise you to restart the initial phase.

Note: Using the device more often does not increase hair reduction results.

Tip: Mark the treatment schedule on your calendar to remind yourself of the planned treatments.

What to expect

During initial phase

- After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.
- After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.
- After 4 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well.

During touch-up phase

- Keep on treating with frequent touch-ups (every 4 weeks) to maintain the result.

Your treatment guide

Please read the contraindications & important safety instructions in the user manual to check if a Lumea treatment is suitable for you, so you can fully benefit from your device.

Before your treatment



1. Prepare for treatment

Remove hair, ensure that your skin is clean and dry



2. Test your skin

Find your comfortable setting



3. Wait 24h for skin reactions

Treatment



4. Perform a treatment



5. Clean and store



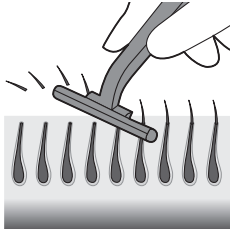
6. Plan your next treatments



Scan the QR code and watch our how-to videos for step-by-step guidance on performing a Lumea treatment, along with general videos about your Lumea device.

How to use your Lumea

A Remove hair & clean your skin



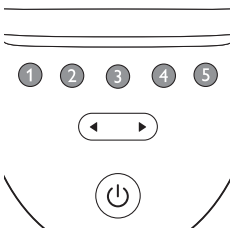
- 1 Remove hair before every treatment as long as hair is still visible. You can either shave, epilate or wax. Make sure you start to treat before new hair is visible on your skin. If you choose to wax, wait 24 hours before you use Lumea.

Note: If shaving, epilating or waxing causes skin irritation, we advise you not to use the device until the skin irritation has disappeared.

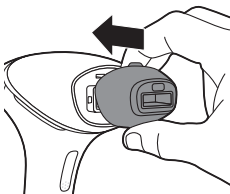


- 2 Clean and dry your skin. Make sure that it is free from any lotion or gel.

B Test skin 24 hours before treatment

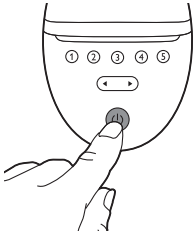


- 1 Test your skin to find your highest comfortable light intensity setting:
 - For every new body area and/or new attachment.
 - Before each treatment. Your skin sensitivity might have changed because of tanning, so it is advised to test your skin before each treatment (see 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning').
- 2 Check your Lumea for damage and dirt.

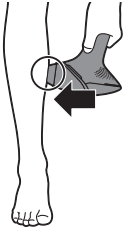


- 3 Select the correct attachment to test your skin (see 'Attachments').

16 English



- 4 Press the on/off button  to turn on the device.
- 5 Choose an area for your skin test.

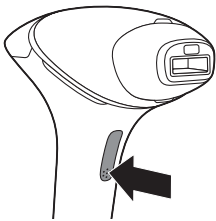


- 6 Press the device firmly onto your skin and hold it in place.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without full skin contact.



- 7 Confirm that the 'READY to flash' light lights up white to ensure that there is full contact with your skin.
 - If the 'READY to flash' light is orange, your skin is too dark to treat. Try Lumea on a lighter body area.



- 8 Try each setting on your skin, starting from setting ① and up to setting ⑤, and find your comfortable setting with each body area.

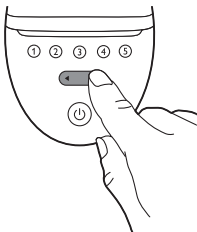
If the flash feels uncomfortable and you experience pain, lower the setting.

If you still experience pain, discomfort or skin irritations while or after using Lumea at the lowest setting (①), please stop using the device on the tested body area. Try Lumea on a different body area. Lumea may not be suitable for your skin/body area.

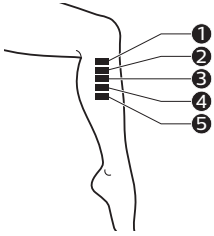
When the 'READY to flash' light is white, press the flash button on the handle once, to treat one spot with setting ①.

The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation.

- You will see a flash of light.



Note: You can toggle through the light intensity settings by pressing the toggle button. Do not increase the setting if you already feel the flash is uncomfortable and you experience pain.



- Move to next area. Treat one spot with setting ②
- Move to next area. Treat one spot with setting ③
- Move to next area. Treat one spot with setting ④
- Move to next area. Treat one spot with setting ⑤



24 hours

9 Wait 24 hours.

Note: Even though you found your comfortable setting during the skin test, it may occur that skin reactions show within 24 hours after usage.



10 Check your skin for any reactions (e.g. redness, irritation, rash).

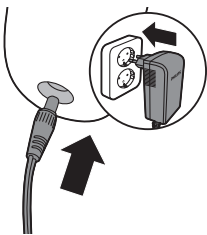
If there are no skin reactions after 24 hours, start the treatment with your highest comfortable setting.

If the highest comfortable setting resulted in a skin reaction, choose a lower setting that did not result in any skin reactions.

If you did not test a lower setting, repeat the skin test.

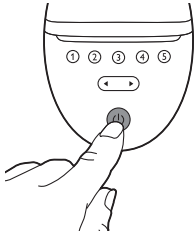
C Treatment

IMPORTANT: First finish sections A (Remove hair & clean your skin) and B (Test skin 24 hours before treatment).

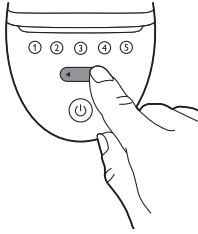


- 1** Check your Lumea for damage and dirt.
- 2** Connect the power adapter to the device and plug into a power outlet.

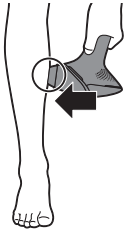
18 English



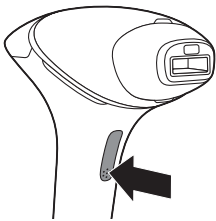
- 3** Press the on/off button  to turn on the device.



- 4** Choose the setting you selected after the skin test (section B, step 9).



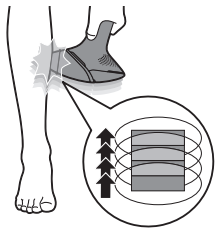
- 5** Press the device firmly onto your skin and hold it in place. The 'READY to flash' light should light up white.



- 6** Press the flash button to release a flash on your skin. The flash treats the skin in that spot.

The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation. If the device becomes too warm, please consult section 'Troubleshooting'.

After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'READY to flash' light lights up white.



- 7** Move to an adjacent spot and press the flash button again. The surface of the attachment that is in contact with your skin is slightly larger than the light exit window. Do not flash the same spot multiple times during a treatment. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase hair reduction results, while it does increase the risk of side effects.

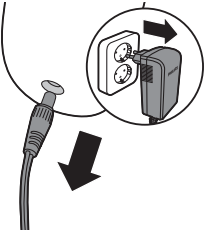
- 8** Continue until you have treated the full area. There are two treatment modes (see 'Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash').

- 9** Turn off the device when you finished the treatment.

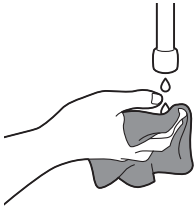
- 10** Remove hair before every next treatment, as long as hair is still visible.

Note: Do not try the device on difficult or sensitive areas (ankle and bony area).

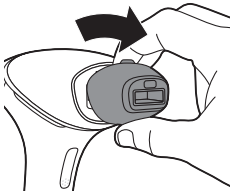
D Clean & store after treatment



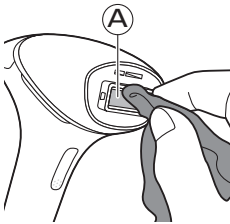
- 1 Unplug the device from the power outlet.
- 2 Let the device cool down for 30 minutes before cleaning and storing.



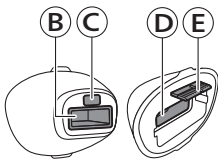
- 3 Moisten the soft cloth supplied with a few drops of water.



- 4 Take the attachment off the device.



- 5 Clean the light exit window of the device (A).



- 6 Clean all surfaces of the attachment, including the metal reflector and window of the attachment (parts B, C, D, E). Please make sure that you use only dry cloth to clean the electronic contacts (part E).
- 7 Let all parts dry thoroughly.
- 8 Store all parts in the provided pouch in a dust-free and dry place.

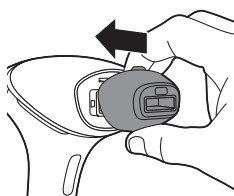
Learning more about your Lumea

Attachments

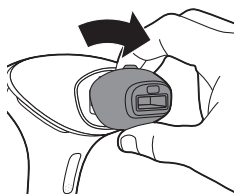
For optimal results, it is important to use the correct attachment intended for the specific body area you want to treat. Lumea offers full-body treatment with several attachments designed for use on specific body areas. **SenseIQ** technology adapts the treatment program when a different attachment is connected.

Note: The device may not work anymore and show an error when there is dirt on the attachment connector. Clean the contact leads when this occurs.

To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.



Body attachment

The body attachment has the largest treatment window and a curved-in design to effectively cover and treat areas below the neckline, especially large areas such as legs, arms and stomach. There is no glass window in the body attachment.

Face attachment (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



The face attachment has a precise flat design with extra integrated red glass filter for safe and precise treatment on the sensitive skin above the upper lip, chin and sideburns. The device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones. When you use the device on areas with sharp contours like the jawline and chin, it may be difficult to establish full skin contact and release a flash.

Tip: Place your tongue between your upper lip and your teeth or puff out your cheeks to make the treatment easier.

Underarm attachment (BRI947, BRI948)



The underarm attachment has a specifically curved-out design to treat underarm hairs that might be hard to reach. There is no glass window in the underarm attachment.

Bikini attachment (BRI947, BRI948)



The bikini attachment has a specialized design for effective treatment of the bikini area. It has a curved-out design and has a higher light intensity compared to body attachment. Hair in this area tends to be thicker and stronger than leg hair. There is a glass window in the bikini attachment.

Precision attachment (BRI946)



The precision attachment has a curved-out design for use on bikini and underarm areas. It has a medium sized window with a glass window. It is designed for precise and effective coverage of bikini and underarm areas. There is a glass window in the precision attachment.

SmartSkin sensor

Lumea offers **SenseIQ** technology for a personalized hair removal treatment. The integrated SmartSkin sensor measures the skin tone at the start of each session and during the session. This provides two features:

- 1 The SmartSkin sensor prevents you to treat areas of your skin that are too dark: if it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'READY to flash' light starts blinking orange. It does not flash when you press the flash button. The device automatically disables. This prevents you from developing skin reactions.
- 2 The SmartSkin sensor determines your skin tone and will help you select a comfortable setting by lighting up one of the intensity lights on top of your device. For this you can use the SmartSkin button .

Selecting the light intensity



Lumea provides 5 different light intensities, you will always be able to change to a light intensity setting you find comfortable.

- 1 Press the on/off button  to turn on the device. The device starts to operate at light intensity setting 1.

Note: To adjust the light intensity setting manually without using the SmartSkin button, use the toggle button until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up white.

- 2 Press the SmartSkin button  and put the device to your skin.
- 3 After the device has scanned your skin, the light intensity indicators will blink white to indicate which intensities are most comfortable based on your skin tone.
- 4 Press the confirmation button  to confirm that you want to use the indicated setting.

Lumea automatically uses the highest indicated intensity, which is shown by a blinking intensity indicator.

Lumea gives you the freedom to select the light intensity that you find most comfortable. Skin sensitivity can differ per person. Therefore, the skin test is the most important guide for selecting your light intensity setting (see 'B Test skin 24 hours before treatment').

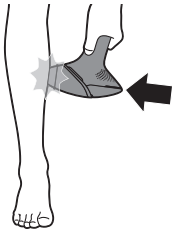
- 5 Using Lumea should never be uncomfortably painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting even if the previous treatment felt comfortable with the same setting. You can do this by using the toggle buttons.

Note: The device is automatically disabled when your skin tone is too dark (dark, marked with  in the 'Suitable skin tones' table at the start of the user manual), to prevent you from developing skin reactions. The 'READY to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

- 6 After moving to another body area, after sun exposure or tanning (see 'Using your Lumea before and after sun exposure or tanning') or when starting a new treatment cycle, perform a skin test to determine a comfortable light intensity setting. To re-activate the setting indication feature, press the SmartSkin button .

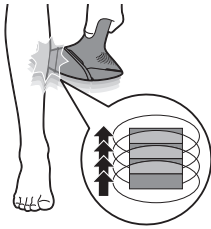
Note: Perform a skin test before you start to treat another body area or after a skin tone change. Determine the light intensity setting for each body area separately.

Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash



Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.



- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

Using your Lumea before and after sun exposure or tanning

Tanning with natural or artificial sunlight

Exposing your skin to natural or artificial sunlight may result with tanning which influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- Do not expose your skin to sunlight unprotected when using Lumea. During the entire IPL treatment period, and especially in the first 48 hours after treatment, protect your skin from sunlight with clothing or apply sun-blocking products of not less than SPF50 on the non-covered treatment areas.
- Do not start or resume using Lumea within 4 weeks after exposing your skin to sunlight unprotected (natural sunlight or tanning bed).
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

Tanning with creams, sprays or pills

If you have used artificial tanning (creams, sprays or pills), wait at least 2 weeks before you use the device. Perform a skin test before starting or resuming your treatment with Lumea (see 'B Test skin 24 hours before treatment').

Traveling with the device

When you travel with the device, check with the airplane carrier to confirm that the device can be carried and/or used on the airplane.

After use

Aftercare



After use, you can apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas.

Warning: If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.

Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation, etc.
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): this reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.

- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): The main cause of folliculitis is shaving with a razor blade. A more severe form of folliculitis is with pustule formation when bacteria penetrates the damaged skin. Most cases of folliculitis clear up on its own after a week. If your symptoms are causing you concern, consult your doctor.
- Pain: this can occur during or after treatment if you use the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	It is normal for the device and adapter to become warm (but not too hot to touch) during use.	Use the device in a slightly cooler environment and/ or let it cool down before continuing use.
	The fan is not working.	Check if the attachment is well connected. Clean the connectors on the attachment if needed. In case the attachment is well connected and you can flash on your skin but the fan is still not working (you cannot hear the fan sound), contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	The cooling airflow of the fan is blocked by hands or a towel.	Make sure the cooling airflow of the fan is unblocked.
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'READY to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.
The 'READY to flash' light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device, take the adapter out of the mains socket and let the device and adapter cool down for 30 minutes. The device should function normally again. In case the device is still not functioning normally, contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips Service Center.
The 'READY to flash' light does not light up white.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90-degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

Problem	Possible cause	Solution
The device produces a strange smell.	The light exit window or the SmartSkin sensor is dirty.	Clean the light exit window and the SmartSkin sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The device does not flash, the fan is not switched on and all 5 intensity lights blink.	The attachment is not attached properly.	Make sure you attach the attachment completely. If necessary, clean the electronic contacts on the attachment.
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected a comfortable light intensity setting. If necessary, reduce the light intensity setting even if the previous treatment felt comfortable.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips Service Center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on irritated (red or cut), sunburned, tanned or fake-tanned skin. Never use the device if you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas (bruises) in the areas to be treated. Never use the device on the following areas: on moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. Never use the device on warts, tattoos or permanent make-up, around the eyes and on or near the eyebrows, on the lips, perineum, scalp, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears. Men must not use it on the face and neck including all beard growing areas and whole genital area. This can result in a burn and a change in skin tone, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
	The treatment is still painful at the lowest setting (①).	Lumea may not be suitable for your skin. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips Service Center.

Problem	Possible cause	Solution
There is no glass window in my attachment.	This is normal.	No action required: there is no glass window in the body and underarm attachments. Only the face attachment has a red glass filter. The precision and bikini attachments have a transparent glass window.
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time (see 'B Test skin 24 hours before treatment').
The flash is very bright to my eyes. Do I need to wear goggles?	No, Philips Lumea does not hurt your eyes.	The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. Be sure to make good skin contact to avoid scattered light.
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting that is suitable for you next time (see 'B Test skin 24 hours before treatment').
	You did not cover all areas to be treated.	The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase hair reduction results.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule (see 'Recommended treatment schedule').
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair growth can still decrease over the course of this period.

Problem	Possible cause	Solution
After IPL treatment I noticed redness and swelling around hair follicles, itchy and sore skin, occasionally pustule formation.	Folliculitis is a rare side effect. The main cause of folliculitis is shaving with a razor blade.	You can reduce the likelihood of folliculitis happening by following these steps: Wet your skin and hair with warm water prior to shaving. Apply shaving cream/gel so it is easier to shave. Choose a high-quality clean razor and shave in the direction of hair growth and not against it. Do not press too hard on skin when shaving, avoid shaving the same area twice and rinse the razor with water after each stroke to remove the hair. Once you are done, rinse off the razor and store it in a dry place. Do not share your razor or use someone else's razor. Replace blade or disposable razor once it loses sharpness. After shaving avoid taking a hot bath and avoid friction of the skin with your clothing. You may apply fragrance-free moisturizing lotion (follow the recommendations in the cosmetic product leaflet). Before any IPL treatment make sure you clean and dry your skin. Make sure that it is free from any lotion or gel. Do not treat your skin with Lumea if it is showing signs of folliculitis. If you continue to suffer from folliculitis and your symptoms are causing you concern, consult your doctor.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Technical specifications

Transport and storage conditions

Lumea remains operational within its specification in NORMAL USE after transport or storage in the following environmental conditions:

-25 °C to 70 °C up to 90 % RH, non-condensing, 700 hPa to 1060 hPa

Operating conditions	Lumea complies with its specifications when operated in NORMAL USE under the following environmental operating conditions: 5 °C to 35 °C up to 90 % RH, non-condensing, 700 hPa to 1060 hPa
Emitted wavelengths	565 to 1400 nm
Pulse duration	Between 1–2.5 milliseconds, for all settings
Flash interval	Between 2–2.5 seconds
Optical exposure	Body attachment: 2.5–5.6 J/cm ² Underarm attachment: 2.5–6.5 J/cm ² Bikini attachment: 2.5–6.5 J/cm ² Precision attachment: 2.5–6.5 J/cm ² Face attachment: 2.4–5.9 J/cm ²
Adapter input	100–240 V ~ 50/60 Hz 1.5 A
Adapter output	19.5 V = 3.33 A 65.0 W
Average active efficiency	≥88.0 %
Efficiency at low load (10 %)	≥79.0 %
No-load power consumption	< 0.2 W (adapter plugged in, not connected to the device)
Off-mode power consumption	≤ 0.2 W (adapter plugged in, connected to the device, device is not turned on)
Adapter type number	The reference number (AD2069x20020HF) can be found on your device. The letter 'x' denotes type of plug, it can be: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9, or H. - 0 represents a type C plug for Europe - 1 or 9 represents a type I plug for Australia, Argentina - 2 represents a type G plug for Great Britain and Ireland - 3 represents a type A plug for Japan, Mexico The reference number (S065BRx1950333) can be found on your device. The letter 'x' denotes type of plug, it can be: V, S, B, U or A. - V represents a type C plug for Europe - S or A represents a type I plug for Australia, Argentina - B represents a type G plug for Great Britain and Ireland - U represents a type A plug for Japan, Mexico

Electromagnetic compatibility – Compliance information

This device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Explanation of symbols

The warning signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you can find the meaning of the warning signs and symbols on the label and in the user manual.



This symbol identifies the manufacturer of the product: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands.



This symbol means that you have to read the user manual carefully before you use the device. Save the user manual for future reference.



This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as cautions that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself.



This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as contraindications and warnings that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself.



This symbol indicates the serial number of the device.



This symbol identifies the catalogue number of the device.



This symbol identifies that the device meets the safety requirements specified for Class II device.



This symbol indicates that the device is suitable for direct current only.



This symbol indicates that the device is suitable for alternating current only.



This symbol indicates that the device should not be used around the eyes and on or near the eyebrows.



This symbol means: 'Do not use this device in a bathtub, shower or water-filled reservoir.'



This symbol means that the adapter is designed to be short-circuit proof.



This symbol means that the adapter is considered a Switch Mode Power Supply (SMPS) unit.



This symbol means that the device is designed for indoor use.



This symbol indicates the rated maximum ambient temperature at which the adapter may be operated continuously under normal conditions of use.



This symbol indicates that the device is intended to be usable up to the maximum altitude of 3000 m.



This recycling symbol identifies the material of which an item is made, to facilitate recycling or other reprocessing. The symbol may include a number and/or abbreviation.



This symbol identifies the switch or switch position by means of which part of the device is switched on in order to bring it into the stand-by condition. The symbol also identifies the control to shift to or to indicate the state of low power consumption.

IP22

This symbol indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥ 12.5 mm and against harmful effects due to the ingress of vertical dripping water when tilted at 15 degrees.

IP30

This symbol indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥ 2.5 mm and that there is no protection for harmful effects due to the ingress of water.



This symbol indicates the energy efficiency level.



This symbol indicates the polarity of the direct current power connector (small plug).



This symbol indicates Forest Stewardship Council. The FSC trademarks enable consumers to choose products that support forest conservation, offer social benefits, and enable the market to provide an incentive for better forest management.



This symbol indicates that the power adapter should not be used if the plug pins are damaged.



This symbol means an object is capable of being recycled - not that the object has been recycled or will be accepted in all recycling collection systems.



This symbol indicates WEEE, waste electrical and electronic equipment. Electrical waste products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice (see 'Recycling').



This symbol is applied to products to indicate that they conform with relevant EU directives regarding health and safety or environmental protection.

İçerik

Hoş geldiniz	32
Cihaza genel bakış	33
Kullanılmaması gereken durumlar	33
Önemli güvenlik talimatları	35
IPL nasıl çalışır?	37
Önerilen tedavi programı	38
Uygulamadan beklenebilecekler	39
Uygulama kılavuzunuz	40
Lumea'nın kullanımı	41
Lumea hakkında daha fazla bilgi edinilmesi	46
Aparatlar	46
SmartSkin sensörü	47
Işık yoğunluğunun seçilmesi	48
İki uygulama modu: Bastır ve Işık Gönder / Kaydır ve Işık Gönder	49
Lumea'nın güneşe çıkmadan veya bronzlaşmadan önce ve sonra kullanımı	49
Cihaz ile seyahat	50
Kullanım sonrası	50
Sorun giderme	51
Garanti ve destek	54
Geri dönüşüm	55
Teknik özellikler	55
Elektromanyetik uyumluluk - Uyumluluk bilgileri	56
Simge açıklamaları	56

Hoş geldiniz

Philips Lumea dünyasına hoş geldiniz! İpeksi ve pürüzsüz bir cilde kavuşmanıza sadece birkaç hafta var.

Lumea, tüy uzamasını sürekli olarak engellemede kullanılan en etkili yöntemlerden biri olarak bilinen Yoğun Işık Atımı (IPL) teknolojisini kullanır. Uzman bilim insanları ve dermatologlarla sıkı bir iş birliği yaparak, asıl olarak profesyonel güzellik salonlarında kullanılan bu ışık tabanlı teknolojiyi kolaylığından ve verimliliğinden evinizde de rahatlıkla yararlanabileceğiniz şekilde uyarladık. Lumea, nazik bir şekilde çalışır ve size rahat edebileceğiniz uygunluk ve etkinlikteki farklı ışık yoğunluklarında kullanım olanağı sunar. İstenmeyen tüyler artık nihayet tarihe karışıyor.

Lumea vücutta ve kadın yüzünde (elmacık kemiği altında) kullanılabilir.

Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü www.philips.com/support adresinden kaydettirin. Daha fazla bilgi için lütfen www.philips.com/Lumea adresine gidin ve uzmanların tavsiyeleri bölümünü, ders videolarını ve SSS bölümünü bularak Lumea'dan en iyi şekilde faydalanın.

Not: Lumea sadece vücutta ve cihazınızda yüz aparatı varsa, kadın yüzünde (elmacık kemiği altında) kullanılabilir.

Not: Bu talimatları daima ürününüzle birlikte saklayın.

Cihaza genel bakış

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 Işık penceresi (entegre UV filtrelili) | 7 Elektronik bağlantı girişi |
| 2 Aparatlar | 8 Işık atımı düğmesi |
| a Vücut aparatı | 9 Açma/kapama düğmesi |
| b Yüz aparatı (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948) | 10 Onaylama düğmesi |
| c Bikini bölgesi aparatı (BRI947, BRI948) | 11 Değiştirme düğmeleri |
| d Koltuk altı aparatı (BRI947, BRI948) | 12 Yoğun ışık atımı |
| e Hassas bölge aparatı (BRI946) | 13 SmartSkin düğmesi |
| 3 SmartSkin sensörü | 14 'Işık atımına HAZIR' ışığı |
| 4 Entegre güvenlik sistemi | 15 Havalandırmalar |
| 5 Aparat içindeki yansıtıcı | 16 Cihaz soketi |
| 6 Elektronik bağlantılar | 17 Adaptör |
| | 18 Küçük fiş |
| | 19 Kılıf (gösterilmiyor) |
| | 20 Temizleme bezi (gösterilmiyor) |

Kullanılmaması gereken durumlar



Koşullar

Cihazı aşağıdaki durumlarda asla kullanmayın:

- 18 yaşından küçükseniz veya 65 yaşından büyükseniz.
- Kullanım kılavuzunun başındaki "Uygun cilt tonları" tablosunda (X) ile işaretli cilt tonuna sahipseniz.
- Cihaz, hamile ve emziren kadınlarda test edilmediği için hamileyseniz veya çocuk emziriyorsanız.
- Kalp pili, nörostimülatör, insülin pompası gibi aktif bir implantınız varsa. Bu durum ciddi yaralanmalara yol açabilir.

İlaç Kullanımı/Geçmiş

Aşağıdaki ilaçlardan herhangi birini kullanıyorsanız cihazı kesinlikle kullanmayın:

- Alfa-Hidroksi Asitler (AHA), Beta-Hidroksi Asitler (BHA), topikal tretinoin ve azelaik asit ile cilt tedavisi görüyorsanız veya son 7 gün içinde böyle bir tedavi gördüyseniz.
- Son altı ay içinde Accutane veya Roaccutane gibi herhangi bir isotretinoin formunu kullandıysanız. Bu tedavi, cildin çiziklere, yaralara ve tahrişe karşı daha duyarlı olmasına neden olabilir.
- Işığa duyarlı hale getiren maddeler veya ilaçlar alıyorsanız ilacınızın kullanma talimatını kontrol edin. Kullanma talimatında foto-alerjik ve foto-toksik reaksiyonlara neden olabileceği veya ilacı kullanırken güneşten kaçınmanız gerektiği belirtiliyorsa cihazı kesinlikle kullanmayın.

- Yoğun aspirin kullanımı dahil, her tedavi öncesinde en az 1 haftalık temizlenme süresi gerektiren pıhtı önleyici ilaçlar kullanıyorsanız.

Cihazı aşağıdaki durumlarda asla kullanmayın:

- Son 3 ay içinde radyasyon terapisi veya kemoterapi gördüyseniz.
- Cildin ısıya duyarlılığını azaltan ağrı kesiciler kullanıyorsanız.
- Bağışıklık sistemini baskılayan ilaçlar alıyorsanız.

Patolojiler/Rahatsızlıklar

Cihazı aşağıdaki durumlarda asla kullanmayın:

- Diyabet veya lupus eritematozus gibi bir sistemik ya da metabolik hastalığınız varsa.
- Konjestif kalp hastalığınız varsa.
- Polimorfov ışık erupsiyonu (PMLE), solar ürtiker, porfiri gibi ışığa duyarlılık ile ilgili bir hastalığınız varsa.
- Keloid yarası formasyonu veya yaranın zor iyileşmesi gibi kolajen bozukluk geçmişiniz varsa.
- Çakan ışığa duyarlı epilepsi hastalığınız varsa.
- Cildiniz ışığa duyarlıysa ve kolaylıkla döküntü veya alerjik reaksiyon gösteriyorsa.
- Aktif cilt kanseri gibi bir cilt hastalığınız varsa, cilt kanseri geçirdiyseniz veya uygulama yapılacak bölgelerden herhangi birinde lokal kanser geçmişiniz varsa.
- Uygulama yapılacak herhangi bir bölgede varisli damar ya da telenjektazi benzeri bir damar hastalığı geçirdiyseniz.
- Herhangi bir pıhtılaşma bozukluğunuz varsa.
- Bağışıklık sistemini baskılayan bir hastalık (HIV enfeksiyonu ve AIDS de dahil olmak üzere) geçirdiyseniz.
- Vitiligo gibi bir cilt pigmentasyon bozukluğunuz varsa.

Cilt rahatsızlıkları

Cihazı aşağıdaki durumlarda asla kullanmayın:

- Uygulama yapılacak bölgelerde enfeksiyon, egzama, yanık, kıl folikülü iltihabı, açık yaralar, sıyrıklar, herpes simpleks (uçuk), yara veya lezyon ve hematomlar (morarmalar) varsa.
- Tahriş olmuş (kızarık veya kesik), güneş yanığı olan, bronzlaşmış veya bronzlaştırıcı uygulanmış ciltlerde.
- Şu alanlarda: Benlerde, çillerde, siğillerde, geniş damarlarda, koyu pigmentli bölgelerde, yaralarda ve cilt bozukluklarında doktorlara danışmadan kullanmayın. Bu durum ciltte yanıklara veya cilt tonunda değişime yol açarak ciltle ilgili hastalıkların teşhisini zorlaştırabilir.

Konum/Alanlar

Cihazı şu bölgelerde kesinlikle kullanmayın:



- Göz çevresi ve kaşların üzerinde ve çevresinde. Lumea sadece vücutta ve cihazınızda yüz aparatı varsa, kadın yüzünde (elmacık kemiği altında) kullanılabilir.
- Dudaklar, saç derisi, meme uçları, bacak arası, meme ucu çevresi, labia minora, vajina, anüs üzerinde ve burun delikleri ve kulakların iç kısmında.
- Uzun süre kalıcı deodorant kullandığınız bölgelerde. Bu durum, cilt reaksiyonlarına neden olabilir.
- Silikon implant, deri altı enjeksiyon kanalı (insülin dağıtıcı) veya hızma gibi yapay nesnelerin üzerinde veya yakınında.
- Dövme veya kalıcı makyaj üzerinde. Aparatın dış kenarı ile dövme veya kalıcı makyajın sınırı arasında en az 1 cm mesafe bırakın.
- **Erkekler**, sakal bölgesi de dâhil olmak üzere yüz ve boyun bölgelerinde ve genital bölgenin tamamında cihazı kullanmamalıdır. Bu bölgelerdeki tüylerin özellikleri farklıdır. Cilt yanabilir (ağrı, uzun süreli cilt kızarıklığı ve pigment değişiklikleri oluşabilir).

Not: Bu liste tüm olasılıkları kapsayıcı nitelikte değildir. Cihazı kullanıp kullanamayacağınızdan emin değilseniz, doktorunuza danışmanızı öneririz.

Önemli güvenlik talimatları

Uyarılar



Cihazın kullanımını en ideal hâle getirmek ve yaralanma riskini, cilt reaksiyonlarını ve yan etkileri önlemek/en aza indirmek için lütfen bu talimatları okuyun ve uygulayın.

- Lumea'yı kullanmadan önce cildinizi temizleyin ve cildinizin tüylerden ve tüm losyon veya jellerden arınmış ve tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı ve adaptörü kuru olarak saklayın.
- Bu cihaz yıkanamaz. Cihazı kesinlikle suya sokmayın ve musluk altında yıkamayın.
- Su ve elektrik tehlikeli bir kombinasyon oluşturur. Bu cihazı ıslak ortamlarda (ör. dolu küvetin, duşta akan suyun veya dolu yüzme havuzunun yakınında) kullanmayın. Nem, cihaza zarar vererek olası bir güvenlik tehlikesine yol açabilir.
- Cihazı kullanmadan önce her zaman kontrol edin. Cihaz veya adaptör zarar görmüşse kullanmayın. Hasar görmüş bir parçayı mutlaka orijinaliyle değiştirin.
- Cihaz veya adaptör bozursa ya da zarar görmüşse, şebekeden kesilmiş olsa bile elektrik çarpmasından kaçınmak için cihazın içindeki parçalara dokunmayın.
- Işık çıkış penceresindeki UV filtresi ve/veya aparat bozulmuşsa bu koşullar altında güvenli kullanım garanti edilemeyeceğinden cihazı kullanmayın.
- Cihazınızı açmaya veya tamir etmeye çalışmayın. Philips Lumea'nın açılması, tehlikeli elektrikli parçalara ve darbeli ışık enerjisine maruz kalmanıza, vücut ve/veya gözünüzde yaralanmalara neden olabilir.
- Cihazı kontrol veya onarım için her zaman yetkili bir Philips servis merkezine gönderin. Kalifiye olmayan kişilerce onarım yapılması kullanıcı açısından çok riskli durumlara yol açabilir.

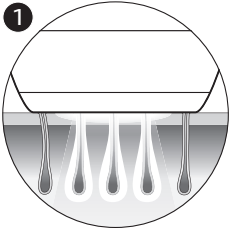
- Bu cihazda herhangi bir değişiklik yapılmasına izin verilmez.. Tehlikeli bir durum oluşturacağından cihazın herhangi bir parçasında (ör. adaptör veya kablo) değişiklik yapmayın ve herhangi bir parçasını ezmeyin veya kesmeyin.
- Cihazı kullanırken flaşa doğrudan bakmayın. Işığın gözlerinizi daha az kamaştırması için cihazı iyi aydınlatılmış bir odada kullanın. Güvenlik için zorunlu olmasa da ışığın rahatsız edici veya çok parlak olduğunu düşünüyorsanız güneş gözlüğü veya koruyucu gözlük takabilirsiniz.
- Bir işlem sırasında aynı bölgeye birden fazla kez ışık atımı uygulamayın. Cilt alanının tamamına ışık atılabilmesi için aparat yüzeyinin önceki alanla çakışması gerekir ancak aynı bölgeye birden fazla kez ışık atımı yapmak tüy azaltma sonuçlarını artırmaz.
- Hijyenik nedenlerden dolayı, cihaz sadece bir kişi tarafından kullanılmalıdır.
- Kimyasallar cilt reaksiyonlarına neden olabileceğinden cihaz ile uygulama yapılan (yapılacak) bölgede tüy dökücü kremler kullanmayın.
- Uygulama yapılacak bölgeleri işaretlemek için kurşun veya tükenmez kalem kullanmayınız. Bu işlem cildinizde yanıklara neden olabilir.
- Cihaz, yalnızca "Teknik Özellikler" bölümünde belirtilen koşullarda saklandığında ve kullanıldığında düzgün çalışır. Cihazı bu sıcaklık aralığı dışında kullanmak cildinizde yanıklara neden olabilir.
- Yoğun Darbeli Işık kaynakları ile tüy alma işlemi bazı kişilerde tüy uzamasında artışa neden olabilir. Mevcut verilere göre, bu sorun konusunda en yüksek risk grupları yüz ve boyun uygulaması yapılan Akdeniz, Orta Doğu ve Güney Asya kökenli kadınlardır.
- Uygulama sonrasında ciltte tahriş veya kızarıklık yaşıyorsanız, cildinize bir ürün uygulamadan önce bunlar geçene kadar bekleyin. Cildinize bir ürün uyguladıktan sonra ciltte tahriş veya kızarıklık yaşıyorsanız, bu bölgeyi üründen suyla arındırın. Hâlâ cilt reaksiyonları yaşıyorsanız cihazı kullanmayı bırakın ve doktorunuza danışın.
- Tıraş, epilasyon veya ağda ciltte tahrişe neden oluyorsa cilt tahrişi geçene kadar cihazı kullanmamanızı tavsiye ederiz.

İpucu: Folikülit riskini azaltmak için, lütfen "Sorun Giderme" bölümünü okuyun.

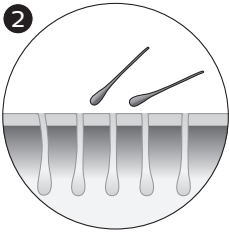
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin cihazın kullanımına ilişkin nezareti veya talimatı olmadan düşük fiziksel, motor ya da zihinsel becerilere sahip veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
- Lumea'yı çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir. Işık çıkışına maruz kalınması, elektrik çarpması, kablolar nedeniyle boğulma veya aparatların yutulması gibi olası riskleri önlemek için gözetim gereklidir.
- Lumea uygulamasından önceki 4 hafta ve Lumea uygulamasından sonraki 48 saat boyunca doğal ve yapay güneş ışığından daima kaçının. Hassas veya bronzlaşmış cildin yanıklara veya pigmentasyon değişikliklerine neden olma olasılığı daha yüksektir. Cildinizi giysilerle güneş ışığından koruyun veya açıkta kalan uygulama bölgelerine en az SPF 50 güneşten koruyucu ürünler uygulayın. Lumea'yı nasıl güvenli bir şekilde kullanabileceğinizi öğrenmek için "Lumea'nın güneşe çıkmadan veya bronzlaşmadan önce ve sonra kullanımı" bölümündeki talimatları okuyun.

- Lumea'yı yapay bronzlaştırıcı ürünleri (kremler, spreyler veya haplar gibi) kullandıktan sonraki 2 hafta içinde kullanmayın. Yapay olarak bronzlaştırılmış cildin yanıklara veya pigmentasyon değişikliklerine neden olma olasılığı daha yüksektir. Lumea'yı nasıl güvenli bir şekilde kullanabileceğinizi öğrenmek için "Lumea'nın güneşe çıkmadan veya bronzlaşmadan önce ve sonra kullanımı" bölümündeki talimatları okuyun.
- Son kullanımdan bu yana bir cilt tonu değişikliği fark ederseniz bir cilt testi yapmanızı ve bir sonraki uygulamadan önce 24 saat beklemenizi tavsiye ederiz. Bu süreden sonra cilt reaksiyonları ortaya çıkar veya devam ederse cilt reaksiyonlarına yol açmayan daha düşük bir cihaz ayarı kullanın. Cihaz zaten en düşük ayardaysa (Ⓜ) cihazı kullanmayı bırakın.
- Cihazı kullanmadan önce her zaman kontrol edin. Hatalı çalışmasını önlemek için cihazı kullanırken SmartSkin sensörü penceresinin temiz olduğundan emin olun (bkz. "D Uygulama sonrası cihazı temizleyin ve saklayın").
- Işık penceresi ve aparatın iç kısımları kullanım sırasında çok ısınabilir (>210 °C). Işık penceresine ve aparatın iç kısımlarına dokunmadan önce daima soğumalarını bekleyin. Kullanımdan sonra, cihazınızın ve adaptörün fişini çekin ve bunları temizlemeden ve saklamadan önce 30 dakika soğumaya bırakın.
- Cihazın sökülebilir bir adaptörü vardır. Yalnızca bu cihazla birlikte verilen adaptörü kullanın. Uzatma kablosu kullanmayın. Referans numarası (AD2069x20020HF veya S065BRx1950333) cihazınızın üzerinde yer alır. Bu numaradaki 'x', ülkeniz için kullanılan fiş tipini belirtir.
- Önerilen uygulama programını izleyin. Özellikle başlangıç aşamasında frekansın artırılması, cilt reaksiyonları riskini arttırabilir.

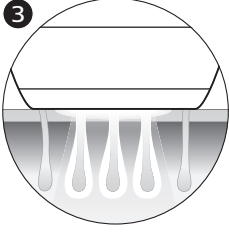
IPL nasıl çalışır?



Yoğun Işık Atımı teknolojisiyle, cilde nazik ışık atımları uygulanır ve kıl kökü tarafından emilir. Ten rengi ne kadar açık olursa ve tüyler de ne kadar koyu renk olursa, ışık atımları o kadar iyi emilir.



Işık atımı, tüy folikülünün dinlenme aşamasına geçmesini sağlar. Sonuç olarak, tüyler doğal yolla dökülür ve tüy uzaması engellenir.



Tüy büyümesi döngüsü, farklı aşamalardan oluşur. IPL teknolojisi, yalnızca tüy büyüme aşamasındayken etkili olur. Tüm tüyler aynı anda büyüme aşamasında olmayabilir. İşte bu yüzden, tüm tüylerde büyüme aşamasında etkin bir şekilde uygulama yapıldığından emin olmak için başlangıç uygulama aşamasını (aralarında 2 hafta olmak üzere 4 uygulama) ve sonrasında izleme-uygulama aşamasını (4 haftada bir-rötuş) takip etmenizi tavsiye ediyoruz.

İpucu: Uzun süre etkili bir tüy alımı için 4 haftada bir rötuş önerilir.

Uygun vücut tüyü renkleri

Tüyleriniz açık sarı, gri, kırmızı veya beyazsa bu renklerdeki tüyler yeteri kadar ışık emmediği için Lumea ile uygulama etkili olmaz.

Not: Vücut tüylerinizin renginin cihazın kullanımı için uygun olup olmadığını kontrol etmek üzere katlanmış sayfadaki tüy rengi tablosuna bakın.

Önerilen tedavi programı

Başlangıç aşaması



Tüylerin etkili bir şekilde azalmasını sağlamak için başlangıç uygulama programını izleyin.

Başlangıç uygulama programı

İlk 4 uygulama için Lumea cihazını, tüm tüylerde uygulama yapıldığından emin olmak için 2 haftada bir kullanın.

- Planlanan uygulama tarihinden önceki veya sonraki 3 gün içinde bir uygulama gerçekleştirin.
- Planlanan uygulama tarihinden önceki veya sonraki 3 gün içinde kendinize uygulama yapmazsanız başlangıç aşamasına yeniden başlayın. 2 haftada 1 uygulama olmak üzere 4 uygulama planlayın.

Not: Başlangıç aşamasına yeniden başlamazsanız tüylerin etkili bir şekilde azalmadığını görebilirsiniz.

Not: IPL uygulamalarından biri yerine başka bir tüy alma yönteminin (ağda, epilasyon vb.) kullanılması istenen oranda tüy azaltma sağlamaz.

Lumea uygulamaları arasında tüylerinizi almak isterseniz normal tüy alma yönteminizi (tüy dökücü kremler hariç) kullanabilirsiniz.

Rötuş aşaması

Başlangıç aşamasından (4 uygulama) sonra 4 haftada bir rötuş yapmanızı tavsiye ediyoruz.



Rötuş uygulama programı

4 haftada bir uygulama gerçekleştirin. Tüylerin etkili bir şekilde azalmasını sağlamak için bu işlemi 8 kez tekrarlayın. Bunun amacı, bu olumlu sonucu korumak ve ciltteki pürüzsüzlüğün tadını aylarca çıkarabilmenizdir.

- Planlanan uygulama tarihinden önceki veya sonraki 4 gün içinde bir uygulama gerçekleştirmenizi öneririz.
- Sonuçlar, kişideki tüy uzama hızına ve farklı vücut bölgelerine göre değişiklik gösterebilir.
- Rötuş aşamasını tamamladıysanız ve uygulamaya devam etmeniz gerektiğini gördüyseniz (tüyler yeniden uzamaya başlarsa) başlangıç aşamasına yeniden başlamanızı tavsiye ederiz.

Not: Cihazın daha sık kullanılması, tüy azaltma sonuçlarını artırmaz.

İpucu: Planlanan uygulamaları kendinize hatırlatmak amacıyla tedavi programı için takviminizi işaretleyin.

Uygulamadan beklenebilecekler

Başlangıç aşamasında

- İlk uygulamadan sonra, tüylerin dökülmesi 1-2 hafta sürebilir. Başlangıç uygulamalarını takip eden ilk haftalarda, hala bazı tüylerin uzadığını göreceksiniz. Bunlar, ilk uygulamaların yapıldığı sırada büyüme aşamasında olmayan tüylerdir.
- 2-3 uygulamadan sonra, tüy uzamasında gözle görülür bir fark olacaktır. Ancak, tüm tüylerin etkili olarak uygulamadan geçmesi için, önerilen uygulama programına uygun olarak devam etmek önemlidir.
- 4 uygulamadan sonra, Lumea ile uygulama yaptığınız bölgelerdeki tüy uzamasında önemli ölçüde bir azalma olacaktır. Tüy yoğunluğundaki azalma da gözle görülebilir.

Rötuş aşaması sırasında

- Sonucun kalıcı olmasını sağlamak için tedaviyi sık rötuşlar (her 4 haftada bir) yaparak uygulamaya devam edin.

Uygulama kılavuzunuz

Lumea uygulamasının sizin için uygun olup olmadığını görmek için lütfen bu kullanım kılavuzundaki kullanılmaması gereken durumlar ve önemli güvenlik talimatlarını okuyun; böylece, cihazınızdan en iyi şekilde yararlanabilirsiniz.

Uygulamanızdan önce



1. Uygulamaya hazırlık

Tüylerinizi alın, cildinizin temiz ve kuru olduğundan emin olun



2. Cildinizi test etme

Rahat hissettiğiniz ayarı bulun



3. Cilt reaksiyonları için 24 saat bekleyin

Uygulama



4. Uygulama gerçekleştirme



5. Temizleme ve saklama



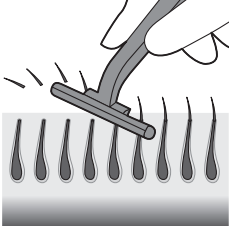
6. Sonraki uygulamalarınızı planlama



QR kodunu tarayın ve Lumea cihazınız hakkında genel videoların yanı sıra, Lumea uygulamasının gerçekleştirilmesine ilişkin adım adım kılavuz için eğitim videolarımızı izleyin.

Lumea'nın kullanımı

A Tüylerinizi alın ve cildinizi temizleyin



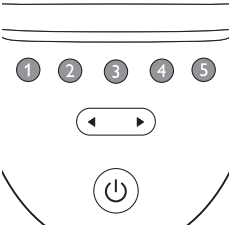
- 1 Her uygulamadan önce varsa görünür tüyleri alın. Tüyleri tıraşlayabilir, epilator veya ağda kullanabilirsiniz. Cildinizde yeni tüyler çıkmadan uygulamaya başladığınızdan emin olun. Ağda yapmayı tercih ederseniz Lumea'yı kullanmadan önce 24 saat bekleyin.

Not: Tıraş, epilasyon veya ağda ciltte tahrişe neden oluyorsa cilt tahrişi geçene kadar cihazı kullanmamanızı tavsiye ederiz.

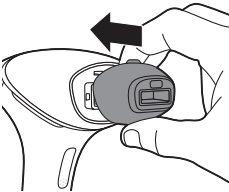


- 2 Cildinizi temizleyin ve kurulayın. Üzerinde herhangi bir losyon veya jel olmadığından emin olun.

B Uygulamadan 24 saat önce cildinizi test edin

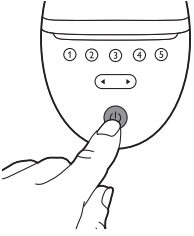


- 1 En rahat hissettiğiniz ışık yoğunluğu ayarını bulmak için cildinizi test edin:
 - Her yeni vücut bölgesi ve/veya yeni aparat için.
 - Her uygulamadan önce. Bronzlaşma nedeniyle cilt hassasiyetiniz değişmiş olabilir; bu nedenle, her uygulamadan önce cildinizi test etmeniz önerilir (bkz. "Lumea'nın güneşe çıkmadan veya bronzlaşmadan önce ve sonra kullanımı").
- 2 Lumea'nızda hasar ve kir olup olmadığını kontrol edin.

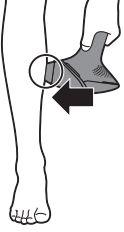


- 3 Cildinizi test etmek için doğru aparatı seçin (bkz. "Aparatlar").

42 Türkçe



- 4 Cihazı çalıştırmak için  açma/kapama düğmesine basın.
- 5 Cilt testiniz için bir bölge seçin.



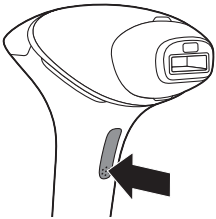
- 6 Cihazı cildinizin üzerine sıkıca bastırın ve bu şekilde tutun.

Entegre güvenlik sistemi, cihazın tam cilt teması olmadan istemsiz olarak ışık atımı uygulamasını önler.



- 7 Cildinize tam temas ettiğinden emin olmak için 'Işık atımına HAZIR' ışığının beyaz renkte yandığını onaylayın.

- 'Işık atımına HAZIR' ışığı turuncu renkte yanıyorsa cildinizin rengi uygulama için çok koyudur. Lumea'yı cilt rengi daha açık bir vücut bölgesinde deneyin.



- 8 Cildiniz üzerinde ① ayarından ⑤ ayarına kadar her ayarı deneyin ve her vücut bölgesinde rahat hissettiğiniz ayarı bulun.

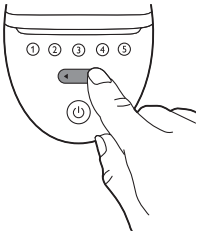
Işık atımı rahatsızlık verirse ve acı hissederseniz ayarı düşürün.

Lumea'yı en düşük ayarda (①) kullanırken veya kullandıktan sonra hala ağrı, rahatsızlık veya cilt tahrişi hissederseniz, lütfen test edilen vücut bölgesinde cihazı kullanmayı bırakın. Lumea'yı farklı bir vücut bölgesinde deneyin. Lumea cildinize/vücut bölgenize uygun olmayabilir.

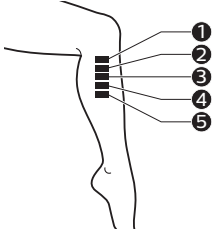
"Işık atımına HAZIR" ışığı beyaz renkte yandığında bir noktaya ayar ① ile uygulama yapmak için sap üzerindeki ışık atım düğmesine bir kez basın.

Cihaz yumuşak bir patlama benzeri ses çıkarır. Işık atımından kaynaklanan bir sıcaklık hissedersiniz.

- Işık atımını görürsünüz.



Not: Açma/kapama düğmesine basarak ışık yoğunluğu ayarları arasında geçiş yapabilirsiniz. Işık atımının halihazırda rahatsızlık verdiğini hissediyorsanız ve ağrı duyuyorsanız, ayarı yükseltmeyin.



- Bir sonraki bölgeye geçin. Bir noktaya ayar ② ile uygulama yapın
- Bir sonraki bölgeye geçin. Bir noktaya ayar ③ ile uygulama yapın
- Bir sonraki bölgeye geçin. Bir noktaya ayar ④ ile uygulama yapın
- Bir sonraki bölgeye geçin. Bir noktaya ayar ⑤ ile uygulama yapın



24 hours

9 24 saat bekleyin.

Not: Cilt testi sırasında rahat hissettiğiniz ayarı bulsanız bile, kullanımdan sonraki 24 saat içinde cilt reaksiyonları ortaya çıkabilir.



10 Ciltte herhangi bir reaksiyon (ör. kızarıklık, tahriş, döküntü) olup olmadığını kontrol edin.

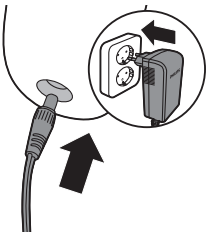
24 saatten sonra ciltte reaksiyon görülmezse en rahat hissettiğiniz ayarla uygulamaya başlayın.

En rahat hissettiğiniz ayar ciltte reaksiyona yol açarsa ciltte reaksiyona sebep olmayan daha düşük bir ayarı seçin.

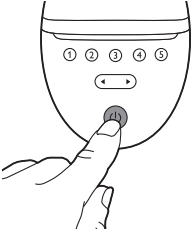
Daha düşük bir ayarı test etmediyseniz cilt testini tekrarlayın.

C Uygulama

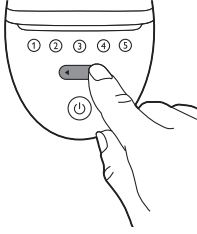
ÖNEMLİ: İlk olarak, A (Tüylerinizi alın ve cildinizi temizleyin) ve B (Uygulamadan 24 saat önce cildinizi test edin) bölümlerini bitirin.



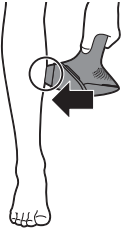
- 1 Lumea'nızda hasar ve kir olup olmadığını kontrol edin.
- 2 Güç adaptörünü cihaza bağlayıp bunu bir elektrik prizine takın.



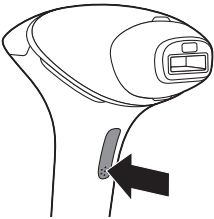
3 Cihazı çalıştırmak için  açma/kapama düğmesine basın.



4 Cilt testinden sonra seçtiğiniz ayarı tercih edin (bölüm B, adım 9).



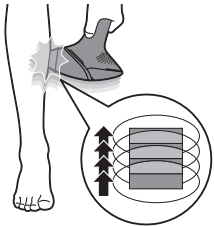
5 Cihazı cildinizin üzerine sıkıca bastırın ve bu şekilde tutun. "Işık atımına HAZIR" ışığı beyaz renkte yanmalıdır.



6 Cildinize ışık atımı yapmak için ışık atımı düğmesine basın. Işık atımı bu noktadaki cilde uygulanır.

Cihaz yumuşak bir patlama benzeri ses çıkarır. Işık atımından kaynaklanan bir sıcaklık hissedersiniz. Cihaz çok ısınırsa, lütfen "Sorun Giderme" bölümüne danışın.

Her ışık atımından sonra, cihazın bir sonraki ışık atımı için hazır olması yaklaşık 3,5 saniye alır. 'Işık atımına HAZIR' ışığı beyaz renkte yandığında ışık atımı yapabilirsiniz.



7 Alanın bittiği alana geçtikten sonra tekrar ışık atımı düğmesine basın. Cildinize temas eden aparatın yüzeyi, ışık çıkış penceresinden biraz daha büyüktür. Bir işlem sırasında aynı bölgeye birden fazla kez ışık atımı uygulamayın. Cilt alanının tamamına ışık atılabilmesi için aparat yüzeyinin önceki alanla çakışması gerekir ancak aynı bölgeye birden fazla kez ışık atımı yapmak tüy azaltma sonuçlarını artırmazken, yan etki riskini artırır.

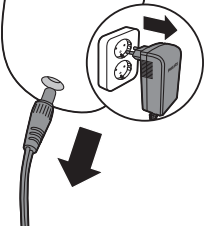
8 Tüm bölgeye uygulama yapana kadar devam edin. İki uygulama modu vardır (bkz. "İki uygulama modu: Bastır ve Işık Gönder / Kaydır ve Işık Gönder").

9 Uygulamayı bitirdiğinizde cihazı kapatın.

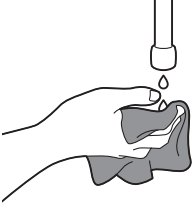
10 Sonraki her uygulamadan önce görünür tüyleri alın.

Not: Cihazı zor veya hassas bölgelerde (ayak bileği ve kemikli bölge) denemeyin.

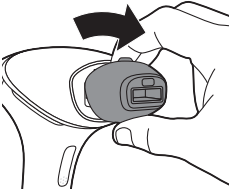
D Uygulama sonrası cihazı temizleyin ve saklayın



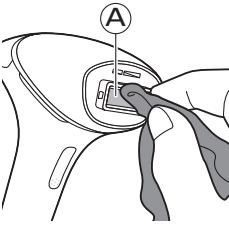
- 1 Cihazı elektrik prizinden çıkarın.
- 2 Cihazı temizlemeden ve saklamadan önce 30 dakika boyunca soğumasını bekleyin.



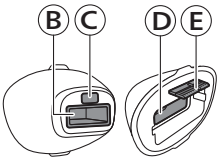
- 3 Birlikte verilen yumuşak bezi birkaç damla suyla nemlendirin.



- 4 Aparatı cihazdan çıkarın.



- 5 Cihazın ışık çıkışı penceresini (A) temizleyin.



- 6 Metal reflektör ve aparatın penceresi dâhil aparatın tüm yüzeylerini (parça B, C, D, E) temizleyin. Elektronik kontakları (E kısmı) temizlemek için lütfen sadece kuru bez kullandığınızdan emin olun.
- 7 Tüm parçaları tamamen kurumaya bırakın.
- 8 Tüm parçaları verilen kılıfın içinde, tozsuz ve kuru bir yerde saklayın.

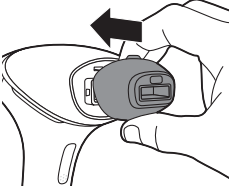
Lumea hakkında daha fazla bilgi edinilmesi

Aparatlar

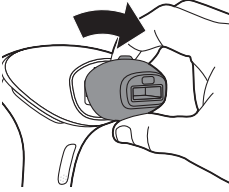
En iyi sonuçları elde etmek için uygulama yapmak istediğiniz belirli bir vücut bölgesine göre tasarlanmış doğru aparatı kullanmanız önemlidir. Lumea, belirli vücut bölgelerinde kullanılmak üzere tasarlanmış çeşitli aparatlarıyla tam vücut uygulaması sunar. **SenseIQ** teknolojisi, farklı bir aparat takıldığında işlem programını uygun hâle getirir.

Not: Aparat konektöründe kir varsa cihaz artık çalışmayabilir ve hata uyarısı verir. Bu durumda temas uçlarını temizleyin.

Aparatı yerleştirmek için, ışık penceresine oturtun.



Aparatı çıkarmak için, ışık penceresinden dışarı çekin.



Vücut aparatı

Vücut aparatı; özellikle bacaklar, kollar ve karın gibi boyun hattının aşağısındaki geniş bölgeleri etkin bir şekilde kapatıp bu bölgelere uygulama yapabilmek için en büyük uygulama penceresine ve içeri kıvrımlı bir tasarıma sahiptir. Vücut aparatında cam pencere yoktur.

Yüz aparatı (BRI944, BRI945, BRI946, BRI947, BRI948)



Yüz aparatı; dudak üzeri, çene ve yanaktaki duyarlı cilde güvenli ve hassas bir uygulama yapabilmek için hassas, düz bir tasarıma ve ek bir entegre kırmızı cam filtreye sahiptir. Cihaz sadece elmacık kemiği altındaki bölgelerde bulunan istenmeyen vücut tüylerinin alınması için tasarlanmıştır. Cihazı çene hattı ve çene gibi keskin hatlara sahip bölgelerde kullanırken cihazın cildinize tam olarak temas etmesi ve ışık atımı yapması zor olabilir.

İpucu: Dilinizi üst dudağınızla dişlerinizin arasına yerleştirerek ya da yanaklarınızı şişirerek uygulamayı kolaylaştırabilirsiniz.

Koltuk altı aparatı (BRI947, BRI948)



Koltuk altı aparatı, ulaşılması zor koltuk altı tüylerine erişmek için özel olarak tasarlanmıştır. Dışarı bükümlü tasarlanmıştır. Koltuk altı aparatında cam pencere yoktur.

Bikini bölgesi aparatı (BRI947, BRI948)



Bikini bölgesi aparatı, bikini bölgesinde daha etkin bir uygulama sağlamak için özel olarak tasarlanmıştır. Dışarı kıvrımlı bir tasarıma ve vücut aparatına kıyasla daha yüksek bir ışık yoğunluğuna sahiptir. Bu bölgedeki tüyler bacak tüylerinden daha kalın ve daha güçlüdür. Bikini bölgesi aparatında bir cam pencere vardır.

Hassas bölge aparatı (BRI946)



Hassas bölge aparatı, bikini ve koltuk altı bölgelerinde kullanım için dışarı bükülmüş tasarıma sahiptir. Orta boy bir pencereye ve cam bir pencereye sahiptir. Bikini ve koltuk altı bölgelerini hassas ve etkin bir biçimde kapsayacak şekilde tasarlanmıştır. Hassas bölge aparatında bir cam pencere vardır.

SmartSkin sensörü

Lumea, kişisel bir tüy alma uygulaması için **SenseIQ** teknolojisine sahiptir. Entegre SmartSkin sensörü her seanstan önce ve seans sırasında cilt tonunu ölçer. Böylece iki özellik sağlar:

- 1 SmartSkin sensörü, cildinizdeki çok koyu bölgelere uygulama yapmanızı önler: Cilt renginizin Lumea ile uygulama yapılması için çok koyu olduğunu algılayarak "Işık atımına HAZIR" ışığı turuncu renkte yanıp sönmeye başlar. Işık atımı düşmesine bastığınızda ışık atımı yapmaz. Cihaz otomatik olarak devre dışı kalır. Bu, cilt reaksiyonlarının gelişmesini önler.
- 2 SmartSkin sensörü, cilt tonunuzu belirler ve cihazın üstünde yer alan yoğunluk göstergelerinden birini aydınlatarak, rahat hissedeceğiniz bir ayarı seçmenize yardımcı olur. Bunun için SmartSkin düğmesini  kullanabilirsiniz.

Işık yoğunluğunun seçilmesi



Lumea, 5 farklı ışık yoğunluğu sunar; böylece, her zaman rahat ettiğiniz ışık yoğunluğu ayarını seçebilirsiniz.

- 1 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basın. Cihaz düşük ışık yoğunluğu ayarı 1'de çalışmaya başlar.

Not: Işık yoğunluğunu SmartSkin düğmesini kullanmadan manuel olarak ayarlamak için istediğiniz ayarı seçene kadar iki durumlu düğmeyi kullanın. İlgili yoğunluk ışık seviyesi beyaz renkte yanar.

- 2 SmartSkin düğmesine basıp cihazı cildinize koyun.
- 3 Cihaz cildinizi taradıktan sonra beyaz renkte yanıp sönen ışık yoğunluğu göstergeleri sizin cilt rengine göre en rahat olacak yoğunluk seviyelerini gösterir.
- 4 Belirtilen ayarı kullanmak istediğinizi doğrulamak için onay düğmesine basın.

Lumea, yanıp sönen yoğunluk göstergesiyle belirtilen en yüksek yoğunluğu otomatik olarak kullanılır.

Lumea, size en rahat ışık yoğunluğunu seçme özgürlüğü verir. Cilt hassasiyeti kişiden kişiye değişiklik gösterebilir. Bu nedenle, ışık yoğunluğu ayarını seçerken en önemli kılavuzunuz cilt testidir (bkz. "B Uygulamadan 24 saat önce cildinizi test edin").

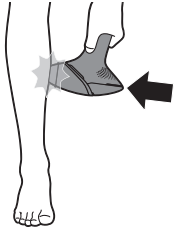
- 5 Lumea kullanımı asla rahatsız edici derecede acı vermemelidir. Rahatsızlık hissediyorsanız, önceki uygulamada aynı ayarla rahat hissetmiş olsanız bile ışık yoğunluğu ayarını azaltın. Bu işlemi açma/kapama düğmelerini kullanarak gerçekleştirebilirsiniz.

Not: Cilt tonunuz çok koyu olduğunda (koyu, kullanım kılavuzunun başındaki "Uygun cilt tonları" tablosunda ile işaretlenmiştir), cilt reaksiyonları geliştirmenizi önlemek için cihaz otomatik olarak devre dışı bırakılır. Cilt renginin çok koyu olduğunu göstermek için 'Işık atımına HAZIR' ışığı turuncu renkte yanıp sönecektir.

- 6 Başka bir vücut bölgesine geçtikten sonra, güneşe çıktıktan veya bronzlaştıktan (bkz. "Lumea'nın güneşe çıkmadan veya bronzlaşmadan önce ve sonra kullanımı") sonra ya da yeni bir uygulama döngüsüne başlarken, rahat bir ışık yoğunluğu ayarı belirlemek için bir cilt testi yapın. Ayar göstergesi özelliğini yeniden etkinleştirmek için SmartSkin düğmesine basın.

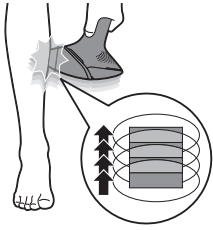
Not: Vücudun başka bir bölgesine uygulamadan önce veya cilt tonu değişikliğinden sonra cilt testi gerçekleştirin. Her vücut bölgesinin ışık ayarını ayrı ayrı belirleyin.

İki uygulama modu: Bastır ve Işık Gönder / Kaydır ve Işık Gönder



Philips Lumea cihazınız farklı vücut bölgelerinde daha rahat kullanım için iki tedavi moduna sahiptir:

- Bastır ve Işık Gönder modu, diz ve koltuk altı gibi küçük veya kıvrımlı alanlara uygulamak için idealdir. Tek bir atış göndermek için ışık atımı düğmesine sadece bir kez basıp bırakmanız yeterlidir.



- Kaydır ve Işık Gönder modu, bacaklar gibi daha geniş bölgelerde kullanım için daha uygundur. Art arda birkaç ışık göndermek için cihazı cildinizde kaydırırken ışık atma düğmesine basılı tutun.

Lumea'nın güneşe çıkmadan veya bronzlaşmadan önce ve sonra kullanımı

Doğal veya yapay güneş ışığıyla bronzlaşma

Cildinizi doğal veya yapay güneş ışığına maruz bırakmak, cildinizin hassasiyetini ve rengini etkileyen bronzlaşma ile sonuçlanabilir. Bu yüzden, aşağıdaki hususlar oldukça önemlidir:

- Lumea'yı kullanırken cildinizi korunmamış bir şekilde güneşe maruz bırakmayın. Tüm IPL uygulaması boyunca ve özellikle uygulamadan sonraki ilk 48 saat içinde cildinizi giysilerle güneş ışığından koruyun veya açıkta kalan uygulama bölgelerine en az SPF 50 güneşten koruyucu ürünler uygulayın.
- Cildinizi korumasız olarak güneş ışığına maruz bıraktıktan (doğal güneş ışığı veya solaryum) sonraki 4 hafta içinde Lumea kullanmaya başlamayın veya devam etmeyin.
- Lumea'yı güneşten yanmış bölgelerde kullanmayın.

Krem, sprey veya hap kullanarak bronzlaşma

Yapay bronzlaştırma ürünleri (kremler, spreylere veya haplar) kullandıysanız cihazı kullanmadan önce en az 2 hafta bekleyin. Lumea uygulamanıza başlamadan veya devam etmeden önce cilt testi yapın (bkz. "B Uygulamadan 24 saat önce cildinizi test edin").

Cihaz ile seyahat

Cihaz ile seyahat ederken, hava yolu şirketi ile görüşerek cihazın uçakta taşınabileceğini ve/veya kullanılabileceğini onaylayın.

Kullanım sonrası

Uygulama sonrası bakım



Kullanım sonrasında, uygulama yapılan bölgelerde losyon, krem, deodorant, nemlendirici veya kozmetik ürünler kullanabilirsiniz.

Uyarı: Uygulama sonrasında ciltte tahriş veya kızarıklık yaşıyorsanız, cildinize bir ürün uygulamadan önce bunlar geçene kadar bekleyin. Cildinize bir ürün uyguladıktan sonra ciltte tahriş veya kızarıklık yaşıyorsanız, bu bölgeyi üründen suyla arındırın. Hâlâ cilt reaksiyonları yaşıyorsanız cihazı kullanmayı bırakın ve doktorunuza danışın.

Sık görülen cilt reaksiyonları

Cildinizde hafif kızarıklıklar ve/veya karıncalanma, iğnelenme veya sıcaklık gözlemlenebilir. Bu reaksiyon kısa sürede yok olur.

Ciltte kuruluk ve kaşıma, tıraşın veya tıraş ve ışık uygulaması kombinasyonunun bir sonucu olarak görülebilir. Bölgeyi bir buz torbası veya ıslak yüz beziyle kontrol altına alabilirsiniz. Cilt kuruluğu devam ederse, uygulama yapılan bölgeye kokusuz nemlendirici uygulayabilirsiniz.

Nadir görülen yan etkiler

- Yanıklar, aşırı kızarıklık (örn. kıl foliküllerinin etrafında) ve şişlik: bu reaksiyonlar nadiren görülür. Cilt renginiz için çok yüksek bir ışık yoğunluğunun kullanılması sonucunda oluşurlar. Bu reaksiyonlar 3 gün içinde yok olmazsa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Cilt tamamen iyileşinceye kadar bir sonraki tedaviyi bekleyin ve daha düşük bir ışık yoğunluğu kullandığınızdan emin olun.
- Cilt renginin değişmesi: bu durum çok nadiren görülür. Cilt renginin değişmesi, ciltte çevre bölgeye göre daha koyu (hiperpigmentasyon) veya daha açık renkli bir lekenin (hipopigmentasyon) oluşmasıyla ortaya çıkar. Bu durum cilt renginiz için çok yüksek bir ışık yoğunluğunun kullanılması sonucunda oluşur. Renk değişimi 2 hafta içinde yok olmazsa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Renk değişikliği yok olana ve cildiniz normal rengini kazanana kadar renk değişikliği gösteren bölgeleri tedavi etmeyin.
- Cilt enfeksiyonu çok nadir görülür fakat (mikro) yarayı, cilt yanığını, cilt tahrişini vs. takiben oluşma ihtimali vardır.
- Epidermal ısıtma (genellikle koyu ciltlerde oluşan ve cilt kuruluğunun eşlik etmediği, keskin sınırlı kahverengimsi bölge): Bu reaksiyon çok nadiren görülür. Bu reaksiyon 1 hafta içinde yok olmazsa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Cilt tamamen iyileşinceye kadar bir sonraki tedaviyi bekleyin ve daha düşük bir ışık yoğunluğu kullandığınızdan emin olun.

- Kabarma (cilt yüzeyinde küçük kabarcıklar şeklinde görünür): bu durum çok nadiren görülür. Bu reaksiyon 1 hafta içinde yok olmazsa veya ciltte enfeksiyon oluşursa bir doktora başvurmanızı öneriyoruz. Cilt tamamen iyileşinceye kadar bir sonraki tedaviyi bekleyin ve daha düşük bir ışık yoğunluğu kullandığınızdan emin olun.
- Yara oluşumu: genellikle yanığın ikincil etkisidir ve iyileşmesi bir aydan uzun sürebilir.
- Folikülit (kıl foliküllerinin etrafında püstül oluşumu ile birlikte görülen şişlik): Folikülitin başlıca nedeni tıraş bıçağıyla tıraş olmaktır. Bakteriler hasarlı cilde nüfuz ettiğinde, püstül oluşumu ile seyreden daha şiddetli bir folikülit türü ortaya çıkar. Folikülit vakalarının çoğu bir hafta sonra kendiliğinden düzelir. Belirtileriniz sizi endişelendiriyorsa, doktorunuza danışın.
- Acı: Bu durum uygulama sırasında veya sonrasında, cihazı tüylü cilt üzerinde, cilt renginiz için çok yüksek bir ışık yoğunluğunda kullandığınız, aynı bölgeye birden fazla ışık uyguladığınız ve cihazı açık yara, iltihap, enfeksiyon, dövme, yanık vb. bulunan yerlerde kullandığınızda meydana gelebilir.

Sorun giderme

Sorun	Olası neden	Çözüm
Cihaz/adaptör kullanım sırasında ısınır.	Kullanım sırasında cihazın ve adaptörün ısınması (ama dokunulmayacak kadar sıcak olmamalı) normaldir.	Cihazı biraz daha serin bir yerde kullanın ve/veya kullanıma devam etmeden önce soğumasını bekleyin.
	Fan çalışmıyor.	Aparatın tam bir şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin. Gerekliyse, aparatın üzerindeki bağlantıları temizleyin. Aparat düzgün bir şekilde takılmış ve cildinize ışık atımı yapabiliyor olmanıza rağmen fan hala çalışmıyorsa (fan sesini duyamıyorsanız), ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi'ne, Philips bayinize veya bir Philips servis merkezine başvurun.
	Fanın soğutma hava akımı el veya havlu ile tıkanmış.	Fanın soğutma hava akımının tıkanmadığından emin olun.
Cihazı cilt üzerine koyduğumda ışık göndermiyor. "Işık atımına HAZIR" ışığı turuncu renkte yanıp sönüyor.	Uygulama yapılacak bölgedeki cilt renginiz çok koyudur.	Lumea ile cilt rengi daha açık diğer vücut bölgelerinde uygulama yapın.
"Işık atımına HAZIR" ışığı turuncu renkte yanıp sönüyor, bununla birlikte 5 yoğunluk ışığı da yanıp sönüyor.	Cihazın sıfırlanması gerekmektedir.	Cihaz sıfırlamak için, adaptörü prizden çıkarın ve cihaz ile adaptörün 30 dakika boyunca soğumasını bekleyin. Cihaz tekrar normal şekilde çalışmalıdır. Cihaz hala düzgün çalışmıyorsa, ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi'ne, Philips bayinize veya bir Philips servis merkezine başvurun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
"Işık atımına HAZIR" ışığı beyaz renkte yanmıyor.	Cihaz cildinize tam temas etmiyor.	Entegre güvenlik sisteminin cildinizle temas etmesi için cihazı cilde 90 derecelik açıyla yerleştirin.
Cihazdan garip bir koku geliyor.	Işık çıkış penceresi veya SmartSkin sensörü kirlenmiştir.	Işık çıkış penceresini ve SmartSkin sensörünü dikkatli bir şekilde temizleyin.
	Uygulama yapılacak bölgedeki tüyler düzgün şekilde temizlenmemiştir. Bu tüyler yanabilir ve kokuya neden olabilir.	Lumea'yı kullanmadan önce cildinizde ön hazırlık yapın.
Cihaz ışık atımı yapmıyor, fan çalışmıyor ve 5 yoğunluk ışığı da yanıp sönüyor.	Aparat düzgün biçimde takılmamıştır.	Aparatın tam olarak takıldığından emin olun. Gerekirse aparat üzerindeki elektronik kontakları temizleyin.
Cildim uygulama sırasında normalden daha hassas oluyor. Cihazı kullanırken rahatsızlık duyuyorum.	Kullandığınız ışık yoğunluğu ayarı çok yüksek.	Rahat ettiğiniz bir ışık yoğunluğu ayarı seçip seçmediğinizi kontrol edin. Gerekirse, önceki uygulamada rahat hissetmiş olsanız bile ışık yoğunluğu ayarını azaltın.
	Uygulama yapılacak bölgelerdeki tüyler düzgün şekilde temizlenmemiştir.	Lumea'yı kullanmadan önce cildinizde ön hazırlık yapın.
	Işık çıkış penceresindeki UV filtresi bozuk.	UV filtresi bozuksa, cihazı artık kullanmayın. Ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi'ne, Philips bayinize veya bir Philips Servis Merkezine başvurun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Cihazı kullanılması uygun olmayan bir bölge için kullanıyor olabilirsiniz.	Cihazı asla tahriş olmuş (kızarık veya kesik), güneş yanığı olan, bronzlaşmış veya yapay bronzlaştırıcı uygulanmış ciltlerde kullanmayın. Uygulama yapılacak bölgelerde enfeksiyon, egzama, yanık, kıl folikülü iltihabı, açık yaralar, sıyrıklar, herpes simpleks (uçuk), yara veya lezyon ve hematomlar (morarmalar) varsa cihazı asla kullanmayın. Cihazı şu bölgelerde kesinlikle kullanmayın: Benlerde, çillerde, geniş damarlarda, koyu pigmentli bölgelerde, yaralarda ve cilt bozukluklarında doktorlara danışmadan kullanmayın. Cihazı siğil, dövme veya kalıcı makyaj üzerinde, göz çevresinde veya kaşların üzerinde veya çevresinde, dudaklarda, meme uçlarında, bacak arasında, saç derisinde, meme ucu çevresinde, labia minorada, vajinada, anüste ve burun deliklerinin ve kulakların iç kısmında asla kullanmayın. Erkekler, sakal bölgesi de dâhil olmak üzere yüz ve boyun bölgelerinde ve genital bölgenin tamamında cihazı kullanmamalıdır. Bu durum ciltte yanıklara veya cilt tonunda değişime yol açarak ciltle ilgili hastalıkların teşhisini zorlaştırabilir.
	Uygulama en düşük ayarda bile ağrılıdır (ⓘ).	Lumea cildinize uygun olmayabilir. Ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi'ne, Philips bayinize veya bir Philips Servis Merkezine başvurun.
Aparatımda hiç cam pencere yok.	Bu durum normaldir.	Herhangi bir şey yapılması gerekmemektedir: Vücut ve koltuk altı aparatlarında cam pencere yoktur. Yalnızca yüz aparatında kırmızı cam filtre vardır. Hassas bölge ve bikini bölgesi aparatlarında şeffaf cam pencere vardır.
Uygulamadan sonra oluşan cilt reaksiyonu normalden uzun sürüyor.	Cildiniz için çok yüksek bir ışık yoğunluğu uyarı kullanıyorsunuz.	Bir sonraki uygulamada daha düşük bir yoğunluk seçin (bkz. "B Uygulamadan 24 saat önce cildinizi test edin").
Işık gözlerime çok parlak geliyor. Gözlük takmama gerek var mı?	Hayır, Philips Lumea gözlerinize zarar vermez.	Cihazın ürettiği saçılan ışık gözlerinize zarar vermez. Cihazı kullanırken flaşa doğrudan bakmayın. Kullanım sırasında koruyucu gözlük takmanız gerekmez. Işığın gözlerinizi daha az kamaştırması için cihazı iyi aydınlatılmış bir odada kullanın. Işığın yayılmasını önlemek için derinizle iyi bir şekilde temas ettiğinden emin olun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Uygulama sonuçları memnun edici değil.	Cildiniz için çok düşük bir ışık yoğunluğu ayarı kullanıyorsunuz.	Bir sonraki sefere size uygun daha yüksek bir ayar seçin (bkz. "B Uygulamadan 24 saat önce cildinizi test edin").
	Uygulama yapılacak tüm bölgelere uygulama yapılmamıştır.	Cilt alanının tamamına ışık atılabilmesi için aparat yüzeyinin önceki alanla çakışması gerekir ancak aynı bölgeye birden fazla kez ışık atımı yapmak tüy azaltma sonuçlarını artırmaz.
	Cihaz vücut tüyü renginizde etkili sonuç vermiyor.	Açık sarı, gri, kırmızı veya beyaz tüylere sahip kişilerde uygulama etkili değildir.
	Cihazı önerildiği kadar sık kullanmıyor olabilirsiniz.	Tüm tüyleri başarıyla temizlemek için, önerilen uygulama programını takip etmenizi tavsiye ederiz (bkz. "Önerilen tedavi programı").
	IPL uygulamasına daha geç yanıt veriyor olabilirsiniz.	Bu süre içinde tüy uzaması azalacağından cihazı en az 6 ay boyunca kullanmaya devam edin.
IPL uygulamasından sonra kıl foliküllerinin çevresinde kızarıklık ve şişme, kaşıntılı ve ağrıyan deri, ara sıra püstül oluşumu fark ettim.	Folikülit nadir görülen bir yan etkidir. Folikülitin başlıca nedeni tıraş bıçağıyla tıraş olmaktır.	Aşağıdaki adımları uygulayarak folikülit oluşma olasılığını azaltabilirsiniz: Tıraş öncesinde cildinizi ve tüylerinizi ılık suyla ıslatın. Tıraşın kolaylaşması için tıraş kremi/jel uygulayın. Yüksek kaliteli, temiz bir tıraş bıçağı seçin ve tüylerin çıkış yönünde tıraş olun; ters yönde olmayın. Tıraş olurken cilde çok fazla baskı uygulamayın, aynı bölgeyi iki kez tıraş etmekten kaçının ve her geçişten sonra tıraş bıçağını suyla durulayarak tüyleri temizleyin. İşiniz bittikten sonra, tıraş bıçağını durulayın ve kuru bir yerde saklayın. Tıraş bıçağınızı paylaşmayın veya başkasının tıraş bıçağını kullanmayın. Bıçak veya tek kullanımlık tıraş bıçağı keskinliğini yitirdiğinde değiştirin. Tıraştan sonra sıcak banyo yaptıktan kaçının ve giysilerinizin cildinize sürtünmesini önleyin. Kokusuz nemlendirici losyon kullanabilirsiniz (kozmetik ürün broşüründeki önerilere uyun). IPL uygulamasından önce cildinizi temizlediğinizden ve kuruttuğunuzdan emin olun. Üzerinde herhangi bir losyon veya jel olmadığından emin olun. Folikülit belirtileri gösteriyorsa, cildinizde Lumea ile işlem yapmayın. Folikülit sorununuz devam ediyorsa ve belirtiler sizi endişelendiriyorsa, doktorunuza danışın.

Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya uluslararası garanti kitapçığını okuyun.

Geri dönüşüm



- Bu simge, bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU).
- Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere uyun. İmha işleminin doğru şekilde yapılması çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

Teknik özellikler

Taşıma ve saklama koşulları

Lumea, aşağıdaki çevresel koşullarda taşındıktan veya saklandıktan sonra teknik özellikleri dahilinde NORMAL KULLANIM halinde çalışmaya devam eder:
-25 °C ila 70 °C %90 BN'ye kadar, -yoğuşmasız, 700 hPa ila 1060 hPa

Çalışma koşulları

Lumea, aşağıdaki çevresel çalışma koşulları altında NORMAL KULLANIM halinde çalıştırıldığında teknik özelliklerine uygundur:
5 °C ila 35 °C, %90 BN'ye kadar, yoğuşmasız, 700 hPa ila 1060 hPa

Yayılan dalga boyu

565 ila 1400 nm

Darbe süresi

1-2, 5 milisaniye arasında, tüm ayarlarda

Işık atımı aralığı

2-2,5 saniye arasında

Optik maruz kalma

Vücut aparatı: 2,5-5,6 J/cm²
Koltuk altı aparatı: 2,5-6,5 J/cm²
Bikini bölgesi aparatı: 2,5-6,5 J/cm²
Hassas bölge aparatı: 2,5-6,5 J/cm²
Yüz aparatı: 2,4-5,9 J/cm²

Adaptör girişi

100 ila 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A

Adaptör çıkışı

19,5 V $\approx$ 3,33 A 65,0 W

Ortalama aktif verimlilik

$\geq$ % 88,0

Düşük yükte verimlilik
(% 10)

$\geq$ % 79,0

Yüksüz güç tüketimi

< 0,2 W (adaptör prize takılı, cihaza bağlı değil)

Kapalı mod güç tüketimi

$\leq$ 0,2 W (adaptör prize takılı, cihaza bağlı, cihaz açık değil)

Adaptör model numarası	Referans numarası (AD2069x20020HF) cihazınızın üzerinde yer alır. "x" harfi, fiş tipini ifade eder ve şu şekilde olabilir: 0, 1, 2, 3, 5, 7, 9 veya H.
	- 0, Avrupa için bir tip C fişi temsil eder - 1 veya 9, Avustralya, Arjantin için bir tip I fişi temsil eder - 2, Büyük Britanya ve İrlanda için bir tip G fişi temsil eder - 3, Japonya, Meksika için bir tip A fişi temsil eder
	Referans numarası (S065BRx1950333) cihazınızın üzerinde yer alır. "x" harfi, fiş tipini ifade eder ve şu şekilde olabilir: V, S, B, U veya A.
	- V, Avrupa için bir tip C fişi temsil eder - S veya A, Avustralya, Arjantin için bir tip I fişi temsil eder - B, Büyük Britanya ve İrlanda için bir tip G fişi temsil eder - U, Japonya, Meksika için bir tip A fişi temsil eder

Elektromanyetik uyumluluk - Uyumluluk bilgileri

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Simge açıklamaları

Uyarı işaretleri ve simgeleri, bu ürünü güvenli ve doğru bir şekilde kullanmanızı sağlamak ve sizi ve başkalarını yaralanmalara karşı korumak için çok önemlidir. Etiketeki ve kullanım kılavuzundaki uyarı işaretleri ile simgelerin anlamını aşağıda bulabilirsiniz.



Bu simge ürünün üreticisini belirtir: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Hollanda.



Bu simge, cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okumanız gerektiği anlamına gelir. Kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere saklayın.



Bu simge, kullanıcının çeşitli nedenlerle cihazın üzerinde bulunmayan önlemler gibi önemli güvenlik bilgileri için kullanım talimatlarına başvurması gerektiği anlamına gelir.



Bu simge, kullanıcının çeşitli nedenlerle cihazın üzerinde bulunmayan kullanılmaması gereken durumlar ve uyarılar gibi önemli güvenlik bilgileri için kullanım talimatlarına başvurması gerektiği anlamına gelir.



Bu simge, cihazın seri numarasını gösterir.



Bu simge, cihazın katalog numarasını belirtir.



Bu simge, Sınıf II cihaz için belirtilen güvenlik gereksinimlerini karşılayan cihazı belirtir.



Bu simge, cihazın sadece doğrudan akım için uygun olduğunu gösterir.



Bu simge, cihazın sadece alternatif akım için uygun olduğunu gösterir.



Bu simge, cihazın göz çevresinde ve kaşların üzerinde veya yakınında kullanılmaması gerektiğini gösterir.



Bu simgenin anlamı: "Bu cihazı küvet, duş veya su dolu havzede kullanmayın."



Bu simge, adaptörün kısa devreye dayanıklı olacak şekilde tasarlandığı anlamına gelir.



Bu simge, adaptörün bir Anahtar Modlu Güç Kaynağı (SMPS) ünitesi olarak kabul edildiği anlamına gelir.



Bu simge, cihazın kapalı mekanda kullanım için tasarlandığı anlamına gelir.



Bu simge, adaptörün normal kullanım koşullarında sürekli olarak çalıştırılabileceği nominal maksimum ortam sıcaklığını belirtir.



± 3000m

Bu simge, cihazın 3.000 metre rakıma kadar kullanılabileceğini belirtir.



MATERIAL ID

Bu geri dönüşüm simgesi, geri dönüşüm veya diğer yeniden işleme süreçlerini yürütmek için ürünün yapıldığı malzemeyi belirtir. Bu simge, bir sayı ve/veya kısaltma içerebilir.



Bu simge, cihazı bekleme durumuna getirmek amacıyla cihazın parçasının açık konuma getirileceği anahtar veya anahtar konumunu belirtir. Simge ayrıca geçilecek kontrolü belirtir veya düşük güç tüketimi durumunu gösterir.

IP22

Bu simge, $\geq 12,5$ mm katı yabancı cisimlerin girmesine ve 15 derece eğik konumdayken dikey şekilde damlayan su girişi nedeniyle oluşan zararlı etkilere karşı korumayı belirtir.

IP30

Bu simge, $\geq 2,5$ mm katı yabancı cisimlerin girmesine karşı korumayı ve su girişi nedeniyle zararlı etkilere karşı koruma olmadığını gösterir.



Bu simge, enerji verimliliği düzeyini gösterir.



Bu simge, doğru akım güç konektörünün (küçük fiş) polaritesini gösterir.



FSC

Bu simge, Forest Stewardship Council'ı belirtir. FSC ticari markaları, tüketicilerin ormanların korunmasını destekleyen, toplumsal fayda sağlayan ürünleri seçmesini ve pazarın daha iyi bir orman yönetimini teşvik etmesini sağlıyor.



Bu simge, fiş uçlarının hasar görmesi hâlinde güç adaptörünün kullanılmaması gerektiğini belirtir.



Bu simge, bir nesnenin geri dönüştürülebildiği anlamına gelir; nesnenin geri dönüştürüldüğünü veya tüm geri dönüşüm toplama sistemlerinde kabul edileceğini göstermez.



Bu simge, WEEE'yi (atık elektrikli ve elektronik ekipman) gösterir. Elektrikli atık ürünleri evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen tesislerin mevcut olduğu durumlarda geri dönüştürün. Geri dönüşüm tavsiyesi için bölgenizdeki yetkili veya bayi ile görüşün (bk. "Geri Dönüşüm").



Ürünlere uygulanan bu simge, ürünlerin sağlık ve güvenlik veya çevrenin korunması ile ilgili AB direktiflerine uygun olduklarını gösterir.

يشير هذا الرمز إلى أن الجهاز مخصص للاستخدام حتى أقصى ارتفاع يبلغ 3000 متر.



رمز إعادة التدوير يحدد المادة التي صنع منها الجهاز، لتسهيل إعادة التدوير أو إعادة المعالجة الأخرى. قد يشتمل الرمز على رقم و/أو اختصار.



يشير هذا الرمز إلى المفتاح أو وضع المفتاح الذي يُستخدم لتشغيل الجهاز في وضع الاستعداد. كما يحدد هذا الرمز عنصر التحكم للانتقال إليه أو للإشارة إلى حالة انخفاض استهلاك الطاقة.



يشير هذا الرمز إلى الحماية من دخول أجسام غريبة صلبة ≤ 12.5 مم وضد التأثيرات الضارة بسبب دخول الماء المتقطر العمودي عند إمالة 15 درجة.

IP22

يشير هذا الرمز إلى الحماية من دخول أجسام غريبة صلبة ≤ 2.5 مم وأنه لا توجد حماية من التأثيرات الضارة بسبب دخول الماء.

IP30

يشير هذا الرمز إلى مستوى كفاءة الطاقة.



يشير هذا الرمز إلى قطبية موصل الطاقة الحالي المباشر (قابس صغير).



يشير هذا الرمز إلى مجلس رعاية الغابات. تمكن العلامات التجارية لمجلس رعاية الغابات المستهلكين من اختيار المنتجات التي تدعم الحفاظ على الغابات، وتقدم المنافع الاجتماعية، وتمكن السوق من توفير حافز لإدارة الغابات بشكل أفضل.



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم استخدام محول الطاقة إذا كانت دبابيس القابس تالفة.



هذا الرمز يعني أنه شيء يمكن إعادة تدويره - وليس أنه قد تمت إعادة تدويره أو سيتم قبوله في جميع أنظمة جمع إعادة التدوير.



يشير هذا الرمز إلى نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. لا ينبغي التخلص من النفايات الكهربائية في النفايات المنزلية. يُرجى إعادة التدوير في الأماكن التي توجد بها التسهيلات. تحقق مع السلطة المحلية أو تاجر التجزئة للحصول على المشورة بشأن إعادة التدوير وانظر الفصل "إعادة التدوير".



يُوضّح هذا الرمز على المنتجات للدلالة على توافقها مع توجيهات الاتحاد الأوروبي ذات الصلة بالصحة والسلامة أو حماية البيئة.



تفسير الرموز

تعد العلامات والرموز التحذيرية ضرورية لضمان استخدام هذا المنتج بأمان وبشكل صحيح ولحمايتك أنتِ والآخرين من الإصابة. تجد أدناه معنى علامات التحذير والرموز الموجودة على الملصق وفي دليل المستخدم.

يحدد هذا الرمز الشركة المصنعة للمنتج: Philips Consumer Lifestyle B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, هولندا.



هذا الرمز يعني أنه يجب عليك قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الجهاز. احفظي دليل المستخدم للرجوع إليه في المستقبل.



يعني هذا الرمز أنه يجب على المستخدم الرجوع إلى إرشادات الاستخدام للحصول على معلومات أمان مهمة مثل التنبيهات التي لا يمكن، لعدة أسباب، تقديمها على الجهاز نفسه.



يعني هذا الرمز أنه يجب على المستخدم الرجوع إلى تعليمات الاستخدام للحصول على معلومات أمان مهمة مثل موانع الاستعمال والتحذيرات التي لا يمكن، لعدة أسباب، تقديمها على الجهاز نفسه.



يشير هذا الرمز إلى الرقم التسلسلي للجهاز.



يحدد هذا الرمز رقم الكatalog الخاص بالجهاز.



يحدد هذا الرمز أن الجهاز يفي بمتطلبات السلامة المحددة لجهاز الفئة II.



يشير هذا الرمز إلى أن الجهاز مناسب للتيار المباشر فقط.



يشير هذا الرمز إلى أن الجهاز مناسب للتيار المتردد فقط.



يشير هذا الرمز إلى أنه لا ينبغي استخدام الجهاز حول العينين أو بالقرب من الحاجبين.



يعني هذا الرمز: 'لا تستخدم في حوض الاستحمام أو تحت الدش أو بالخزان المملوء بالماء.'



يعني هذا الرمز أن المحول مصمم ليكون مقاومًا لدائرة كهربائية قصيرة.



يعني هذا الرمز أن المحول يعتبر وحدة تبديل وضع امدادات الطاقة (SMPS).



يعني هذا الرمز أن الجهاز مصمم للاستخدام الداخلي.



يشير هذا الرمز إلى درجة الحرارة المحيطة القصوى المقدرة التي يمكن عندها تشغيل المحول بشكل مستمر في ظل ظروف الاستخدام العادية.



فترة الوميض	ما بين 2 - 2.5 ثانية
التعرض البصري	ملحق الجسم: 2.5-5.6 جول / سم ² مرفق الإبط: 2.5-6.5 جول / سم ² ملحق منطقة البيكيني: 2.5-6.5 جول / سم ² ملحق الدقة: 2.5-6.5 جول / سم ² ملحق الوجه: 2.4-5.9 جول / سم ²
مدخلات المهايئ	100-240 فولت ~ 50/60 هرتز أمبير 1.5
مخرجات المهايئ	19.5 فولت --- 3.33 أمبير 65.0 واط
متوسط الكفاءة النشطة	88.0% ≤
الكفاءة عند التحميل المنخفض (10 %)	79.0% ≤
استهلاك الطاقة بدون حمل	> 0.2 واط (المحول موصول بالكهرباء، غير متصل بالجهاز)
استهلاك الطاقة في وضع إيقاف التشغيل	≥ 0.2 واط (المحول موصول بالكهرباء، ومتصل بالجهاز، والجهاز غير مُشغّل)
رقم نوع المهايئ	الرقم المرجعي (AD2069x20020HF) يمكن العثور عليه على جهازك. يشير الحرف "x" إلى نوع القابس، ويمكن أن يكون: 0، 1، 2، 3، 5، 7، 9، أو H. - الحرف 0 يمثل القابس من النوع C المستخدم في أوروبا - 1 أو 9 يمثل القابس من النوع I المستخدم في أستراليا والأرجنتين - الرقم 2 يمثل القابس من النوع G المستخدم في بريطانيا العظمى وأيرلندا - الرقم 3 يمثل القابس من النوع A المستخدم في اليابان والمكسيك يمكن العثور على الرقم المرجعي (S065BRx1950333) على جهازك. يشير الحرف "x" إلى نوع القابس، ويمكن أن يكون: A أو B أو S أو U أو V. - الحرف V يمثل القابس من النوع C المستخدم في أوروبا - S أو A يمثل القابس من النوع I المستخدم في أستراليا والأرجنتين - الحرف B يمثل القابس من النوع G المستخدم في بريطانيا العظمى وأيرلندا - الحرف U يمثل القابس من النوع A المستخدم في اليابان والمكسيك

التوافق الكهرومغناطيسي - معلومات الامتثال

يتوافق هذا الجهاز مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
بعد العلاج بتقنية IPL لاحظت احمراراً وتورماً حول بصيلات الشعر، وحكة وتهيجاً في الجلد، وظهور بثور في بعض الأحيان.	التهاب الجريبات هو أحد الآثار الجانبية النادرة. السبب الرئيسي للتهاب الجريبات هو الحلاقة بشفرة الحلاقة.	يمكنك تقليل احتمالية الإصابة بالتهاب الجريبات باتباع هذه الخطوات: بللي بشرتك وشعرك بالماء الدافئ قبل الحلاقة. ضع كريم/جل الحلاقة لتسهيل عملية الحلاقة. اختاري شفرة حلاقة نظيفة وعالية الجودة، واحلق في اتجاه نمو الشعر وليس عكسه. لا تضغطي بقوة على الجلد أثناء الحلاقة، وتجنبي حلاقة نفس المنطقة مرتين، واشطفي الشفرة بالماء بعد كل تمريرة لإزالة الشعر. بعد الانتهاء، اشطفي الشفرة وخزنيها في مكان جاف. لا تشاركي شفرة الحلاقة الخاصة بك مع الآخرين أو تستخدمي شفرة شخص آخر. استبدلي الشفرة أو ماكينة الحلاقة التي تستخدم لمرة واحدة بمجرد أن تفقد حداثتها. بعد الحلاقة، تجنبي الاستحمام بالماء الساخن وتجنبي احتكاك الجلد بملابسك. يمكنك استخدام لوشن مرطب خالٍ من العطور (اتبع التوصيات الموجودة في نشرة المنتج التجميلي). قبل أي علاج بتقنية IPL، تأكدي من تنظيف وتجفيف بشرتك. تأكدي من خلوها من أي غسول أو جل. لا تعالجي بشرتك باستخدام جهاز Lumea إذا كانت تظهر عليها علامات التهاب الجريبات. إذا استمرت معاناتك من التهاب الجريبات وكانت الأعراض تؤثر قلقك، فاستشري طبيبك.

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يُرجي زيارة www.philips.com/support أو قراءة كتيب الضمان العالمي.

إعادة التدوير

- لا تلق المنتج مع النفايات المنزلية المعتادة في نهاية فترة صلاحيته، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية من أجل إعادة تدويره. بقيامك بذلك فأنت تساعد في المحافظة على البيئة.
- اتبع القواعد المحلية المعمول بها في بلدك والمعنية بتجميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والمستعملة بصورة منفصلة. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

المواصفات الفنية

تظل Lumea قيد التشغيل وفقاً لمواصفاتها في الاستخدام العادي بعد النقل أو التخزين في الظروف البيئية التالية:	شروط النقل والتخزين
25- درجة مئوية إلى 70 درجة مئوية حتى 90 % RH، بدون تكثيف، 700 هكتوباسكال إلى 1060 هكتوباسكال	
يتوافق جهاز Lumea مع المواصفات الخاصة به عند تشغيله في الاستخدام العادي في ظل ظروف التشغيل البيئية التالية:	ظروف التشغيل
5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية حتى 90 % RH، بدون تكثيف، 700 هكتوباسكال إلى 1060 هكتوباسكال	
565 إلى 1400 نانو متر	الأطوال الموجية المنبعتة
ما بين 1-2.5 ملي ثانية، لجميع الإعدادات	مدة النبض

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لقد قمتي بمعالجة منطقة لم يختص الجهاز بمعالجتها.	لا تستخدمى الجهاز أبداً على البشرة المتهيجة (الحمراء أو المجروحة) أو المحروقة من الشمس أو التي تعرضت للاسمرار الصناعي.	لا تستخدمى الجهاز أبداً إذا كنت تعاني من التهابات، أو إكزيما، أو حروق، أو التهاب بصيلة الشعر، أو تمزقات مفتوحة، أو سحجات، أو الهريس البسيط (قروح البرد)، أو جروح أو آفات، وأورام دموية (كدمات) في المناطق المراد علاجها.
	لا تستخدمى الجهاز مطلقاً على المناطق التالية: على الشامات، النمش، الأوردة الكبيرة، المناطق المصطبغة الداكنة، الندبات، عيوب البشرة وذلك دون استشارة الطبيب. لا تستخدمى الجهاز أبداً على الفأليل، أو الوشم أو المكياج الدائم، وحول العينين وحول الحاجبين أو بالقرب منهما، على الشفاه، والعجان، وفروة الرأس، والحلمات، والهالات، والشفرين الصغيرين، والمهبل، والشرج وداخل فتحة الأنف والأذنين. يجب ألا يستخدم الرجال الجهاز على الوجه والرقبة بما في ذلك مناطق نمو اللحية ومنطقة الأعضاء التناسلية بأكملها. قد ينتج عن ذلك حدوث حروق أو تغير في درجة لون البشرة، الأمر الذي يجعل تشخيص الأمراض المرتبطة بالبشرة أكثر صعوبة.	
العلاج لا يزال مؤلماً عند أدنى درجة (1).	قد لا يكون جهاز Lumea مناسباً لبشرتك. اتصلي بمركز رعاية المستهلك في بلدك أو بوكيل Philips لديك أو بمركز خدمة Philips.	
لا توجد نافذة زجاجية في الملحق الخاص بي.	هذا أمر طبيعي.	لا يلزم اتخاذ أي إجراء: لا توجد نافذة زجاجية في الجسم ومرفقات الإبط. يحتوي ملحق الوجه فقط على مرشح زجاجي أحمر. تمتاز الدقة وملحقات البكيني بنافذة زجاجية شفافة.
التفاعلات الجلدية تدوم فترة أطول من الطبيعي بعد المعالجة.	لقد استخدمت إعداد كثافة ضوء عالٍ جداً بالنسبة لك.	حددي درجة أقل من الشدة المرة المقبلة (انظر 'ب') اختبار الجلد قبل المعالجة بيوم).
الوميض برّاق جداً على عيني. هل أحتاج إلى ارتداء نظارات وقائية؟	لا، Philips Lumea لا تؤذي عينيك.	إن الضوء المتناثر الصادر عن الجهاز لا يضر بالعينين. لا تنظري إلى الوميض أثناء استخدام الجهاز. لا يجب ارتداء النظارات الوقائية خلال الاستخدام. استخدمى الجهاز في غرفة مضاءة جيداً لكي يصبح الضوء الصادر أقل سطوعاً بالنسبة للعينين. احرصي على ملامسة الجهاز للبشرة بشكل جيد لتجنب تناثر الضوء.
نتائج المعالجة غير مرضية.	لقد استخدمت إعداد كثافة ضوء منخفض جداً بالنسبة لك.	حددي مستوى أعلى يناسبك في المرة القادمة (انظر 'ب') اختبار الجلد قبل المعالجة بيوم).
لم تقومي بتغطية جميع المناطق المراد علاجها.	لم تقومي بتغطية جميع المناطق المراد علاجها.	يجب أن يتداخل سطح الملحق مع المنطقة السابقة للتأكد من استخدامه على منطقة البشرة بأكملها، لكن معالجة نفس المنطقة عدة مرات لا تزيد من نتائج تقليل الشعر.
الجهاز غير فعال على لون شعر الجسم الخاص بك.	الجهاز غير فعال على لون شعر الجسم الخاص بك.	إذا كان شعرك أشقر فاتحاً، أو رمادياً، أو أحمر، أو أبيض، فلن تكون المعالجة فعّالة.
لم تستخدمى الجهاز بالقدر الموصى به.	لم تستخدمى الجهاز بالقدر الموصى به.	لإزالة جميع الشعيرات بنجاح، ننصحك باتباع الجدول الزمني الموصى به للمعالجة (انظر 'جدول المعالجة الموصى بها').
أنت تستجيبين ببطء لمعالجة تقنية نبضات الضوء المكثف (IPL).	أنت تستجيبين ببطء لمعالجة تقنية نبضات الضوء المكثف (IPL).	استمري في استخدام الجهاز على الأقل لمدة 6 أشهر، حيث لا يزال من الممكن أن ينخفض نمو الشعر خلال هذه الفترة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

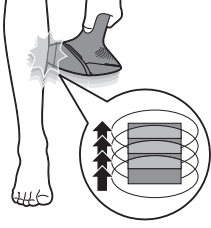
المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يصبح الجهاز/المهاتير دافئاً أثناء الاستخدام.	إنه أمر طبيعي أن يدفأ الجهاز والمهاتير أثناء الاستخدام (لكن لا ترتفع درجة الحرارة جداً بحيث لا يمكن لمسهما).	استخدمى الجهاز فى بيئة باردة قليلاً و/أو دعيه يبرد قبل مواصلة الاستخدام.
	المروحة لا تعمل.	تحققى مما إذا كان الملحق موصولاً بشكل جيد أم لا. ونظفى الموصلات على الملحق إذا لزم الأمر. فى حال كان الملحق متصلاً بشكل جيد ويمكنك إطلاق الوميض على بشرتك ولكن المروحة لا تزال لا تعمل (لا يمكنك سماع صوت المروحة)، فاتصل بمركز رعاية المستهلك فى بلدك أو وكيل فيليبس أو مركز خدمة Philips.
	تدفع هواء التبريد بالمروحة مسدود باليد أو بمنشفة.	تأكدى من عدم انسداد تدفق هواء التبريد بالمروحة.
عندما أضع الجهاز على البشرة، لا يصدر أى وميض. يومض مصباح "الاستعداد للوميض" باللون البرتقالى.	درجة لون البشرة فى المنطقة المراد معالجتها داكنة للغاية.	قومي بمعالجة مناطق أخرى من الجسم ذات درجة لون أفتح باستخدام جهاز Lumea.
يومض مصباح "الاستعداد للوميض" باللون البرتقالى وتومض جميع مصابيح الكثافة الخمسة أيضاً.	يحتاج الجهاز لإعادة التعيين.	لإعادة ضبط الجهاز، افصل المحول عن مقبس التيار الكهربائى واترك الجهاز والمحول يبردان لمدة 30 دقيقة. يجب أن يعمل الجهاز بطريقة طبيعية مجدداً. فى حال استمرار عدم عمل الجهاز بشكل طبيعى، يرجى الاتصال بمركز رعاية المستهلك فى بلدك، أو وكيل Philips الخاص بك، أو مركز خدمة Philips.
مصباح "الاستعداد للوميض" لا يضيء باللون الأبيض.	الجهاز لا يلامس بشرتك بشكل كامل.	ضعى الجهاز بزاوية 90 درجة على البشرة بحيث يكون نظام السلامة المدمج ملائماً لبشرتك.
يصدر عن الجهاز رائحة غريبة.	نافذة خروج الضوء أو مستشعر SmartSkin متسخان.	قومي بتنظيف نافذة خروج الضوء ومستشعر SmartSkin بعناية.
	لم تقومي بإزالة الشعر الموجود بالمنطقة التي يتم معالجتها بشكل صحيح. قد يحترق الشعر وقد يسبب هذه الرائحة.	قومي بإجراء معالجة مسبقة للشعر قبل استخدام جهاز Lumea.
الجهاز لا يومض ولم يتم تشغيل المروحة وتومض جميع مصابيح الكثافة الخمسة.	لم يتم تركيب الملحق بشكل صحيح.	تأكدى من تركيب الملحق بشكل كامل. إذا لزم الأمر، قومي بتنظيف مناطق التلامس الإلكترونية على الملحق.
تكون البشرة حساسة أكثر من المعتاد أثناء العلاج. أشعر بعدم ارتياح عند استخدام الجهاز.	إعداد كثافة الضوء المستخدم عال جداً.	تحققى مما إذا كنت قد اخترت إعداداً مناسباً لشدة الضوء. إذا لزم الأمر، قم بتقليل مستوى كثافة الإضاءة حتى لو كانت المعالجة السابقة مريحة.
	لم تقومي بإزالة الشعر الموجود بالمنطقة التي يتم معالجتها.	قومي بإجراء معالجة مسبقة للشعر قبل استخدام جهاز Lumea.
	مرشح الأشعة فوق البنفسجية الخاص بنافذة خروج الضوء معطلاً.	إذا كان مرشح الأشعة فوق البنفسجية مكسوراً، فلا تستخدمى الجهاز بعد الآن. اتصل بمركز رعاية المستهلك فى بلدك أو بوكيل Philips لديك أو بمركز خدمة Philips.

تفاعلات البشرة الشائعة

قد تظهر بشرتك احمراراً بسيطاً و/أو تخدرًا، إحساسًا بالوخز أو السخونة. هذا التفاعل يختفي بسرعة. قد تتعرضي لجفاف البشرة أو الحكة بسبب الحلاقة أو الجمع ما بين الحلاقة والمعالجة بالضوء. يمكنك تبريد المنطقة باستخدام كيس ثلج أو قطعة قماش ناعمة رطبة. إذا استمر الجفاف، يمكنك استخدام مرطب للبشرة خالٍ من العطر على المنطقة التي تمت معالجتها.

الآثار الجانبية النادرة

- الحروق أو فرط الاحمرار (حول بصليات الشعر مثلاً) أو التورم: هذه التفاعلات نادرة الحدوث. وهي نتيجة لاستخدام كثافة ضوء عالية للغاية بالنسبة للون بشرتك. إذا لم تختفِ هذه التفاعلات في غضون ثلاثة أيام، فننصحك باستشارة طبيب. انتظري قبل المعالجة التالية حتى تشفى البشرة تمامًا وتأكدي من استخدام كثافة أقل للضوء.
- تغير لون البشرة: هذا التفاعل نادر جداً. يظهر تغير لون البشرة في حد ذاته إما على شكل بقعة داكنة (فرط التصبغ) أو بقعة فاتحة (نقص التصبغ) عن المنطقة المحيطة بها. وهذا يكون نتيجة لاستخدام كثافة ضوء عالية للغاية بالنسبة للون بشرتك. إذا لم يختفِ هذا التغير اللوني في غضون أسبوعين، فننصحك باستشارة طبيب. لا تقومي بالمعالجة على المناطق التي حدث بها تغير لوني حتى يختفي هذا التغير وتستعيد بشرتك لونها الطبيعي.
- عدوى الجلد نادرة جداً ولكنها خطر محتمل بعد جرح (صغير)، وحرق جلدي، وتهيج في الجلد، وما إلى ذلك.
- تسخين البشرة (منطقة بنية شديدة التحديد تحدث غالباً بألوان البشرة الداكنة ولا تترافق مع جفاف الجلد): نادراً ما يحدث هذا التفاعل. في حالة عدم اختفاء رد الفعل هذا خلال أسبوع واحد، ننصحك باستشارة الطبيب. انتظري على المعالجة التالية حتى يلتئم الجلد تمامًا وتأكدي من استخدام شدة ضوء أقل.
- البثور (وهي تشبه الفقاعات الصغيرة على سطح البشرة): هذا التفاعل نادر جداً. إذا لم يختفِ هذا التفاعل في غضون شهر، أو عندما تصاب البشرة بعدوى، فننصحك باستشارة طبيب. انتظري قبل المعالجة التالية حتى تشفى البشرة تمامًا وتأكدي من استخدام كثافة أقل للضوء.
- التندب: غالباً ما يكون الأثر الثانوي للحروق، وقد يستغرق شفاؤه مدة تزيد عن شهر.
- التهاب الجريبات (تورم حول بصليات الشعر مصحوباً بتكوّن البثور): السبب الرئيسي لالتهاب الجريبات هو الحلاقة بشفرة الحلاقة. تتخذ التهاب الجريبات شكلاً أكثر حدة مع ظهور بثور عندما تخترق البكتيريا الجلد المتضرر. تزول معظم حالات التهاب الجريبات من تلقاء نفسها بعد أسبوع. إذا كانت الأعراض التي تعاني منها تثير قلقك، فاستشيري طبيبك.
- ألم: يمكن أن يحدث هذا أثناء العلاج أو بعده إذا كنتي تستخدمين الجهاز على بشرة غير خالية من الشعر، أو إذا كنتي تستخدمين الجهاز بكثافة إضاءة عالية جداً على لون بشرتك، أو إذا قمتي بالوميض في نفس المنطقة أكثر من مرة وإذا قمتي باستخدام الجهاز على الجروح المفتوحة، والالتهابات، و المناطق الملونة، والوشم، والحروق، إلخ.



- يوفر نمط التمرير والوميض الاستخدام الملائم على المساحات الكبرى مثل الأرجل. واصل الضغط على زر الوميض أثناء تمرير الجهاز على البشرة لإصدار العديد من الومضات المتتالية.

استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض للشمس أو التسمير

الاستمرار بضوء الشمس الطبيعي أو الصناعي

- قد يؤدي تعريض بشرتك لأشعة الشمس الطبيعية أو الاصطناعية إلى تسمير البشرة مما يؤثر على حساسية بشرتك ولونها. لذا يجب القيام بما يلي:
- لا تعرضي بشرتك لأشعة الشمس بدون حماية عند استخدام Lumea. خلال فترة العلاج بالضوء النبضي المكثف بالكامل، وخاصة في أول 48 ساعة بعد العلاج، قومي بحماية بشرتك من أشعة الشمس بالملابس أو ضعي منتجات واقية من الشمس لا تقل عن SPF50 على العلاج غير المغطى المناطق.
- لا تبدأي أو تستأنفي استخدام Lumea في غضون 4 أسابيع بعد تعريض بشرتك لأشعة الشمس دون وقاية (ضوء الشمس الطبيعي أو سرير التسمير).
- لا تستخدم لوميا على مناطق الجسم التي تعرضت لحروق الشمس.

التسمير بالكريمات أو البخاخات أو الحبوب

إذا كنت قد استخدمتي الاسمرار الاصطناعي (كريمات أو بخاخات أو حبوب)، انتظري على الأقل أسبوعين قبل استخدام الجهاز. قومي بإجراء اختبار الجلد قبل بدء العلاج أو استئنافه باستخدام Lumea (انظر (ب) اختبار الجلد قبل المعالجة بيوم).

السفر بالجهاز

عند السفر بالجهاز، تحقق من حاملة الطائرات للتأكد من أنه يمكن حمل الجهاز و/أو استخدامه على متن الطائرة.

بعد الاستخدام

الرعاية بعد المعالجة

بعد الاستخدام، يمكنك وضع المستحضرات أو الكريمات أو مزيل العرق أو المرطب أو مستحضرات التجميل على المناطق المعالجة.



تحذير: إذا تعرضت لتهيج البشرة أو احمرارها بعد المعالجة، فانتظر حتى يختفي قبل أن تستخدم أي منتج على البشرة. إذا تعرضت لتهيج البشرة بعد استخدام منتج على البشرة، فاشطفيه بالماء. إذا استمر ظهور التفاعلات الجلدية، فتوقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيبك.

اختيار كثافة الضوء

توفر آلة Lumea خمسة مستويات مختلفة لكثافة الضوء، وبذلك ستكون قادرة دائماً على التغيير إلى إعداد كثافة الضوء الذي تجديه مريحاً.

1 اضغطي على زر التشغيل/الإيقاف ① لتشغيل الجهاز. يبدأ تشغيل الجهاز بإعداد كثافة الضوء 1.

ملاحظة: لضبط إعداد شدة الضوء يدويًا دون استخدام الزر SmartSkin، استخدم زر التبديل حتى تصل إلى الإعداد المطلوب. يضيء المصباح المقابل لمستوى كثافة الضوء باللون الأبيض.

2 اضغطي على الزر SmartSkin ② وضعي الجهاز على بشرتك.

3 بعد أن يقوم الجهاز بفحص بشرتك، تومض مؤشرات شدة الضوء باللون الأبيض للإشارة إلى الشدة الأكثر راحة لك بناءً على لون بشرتك.

4 اضغطي على زر التأكيد ✓ لتأكيد رغبتك في استخدام الإعداد المشار إليه.

يستخدم Lumea تلقائياً أعلى شدة محددة، والتي يظهرها مؤشر شدة وامض.

يمنحك Lumea حرية اختيار شدة الإضاءة التي تجدها أكثر راحة. حساسية الجلد يمكن أن تختلف للشخص الواحد. لذلك، فإن اختبار البشرة هو أهم دليل لاختبار إعداد شدة الضوء (انظر (ب) اختبار الجلد قبل المعالجة بيوم).

5 يجب ألا يكون استخدام Lumea مؤلماً بشكل مزعج أبداً. عند الشعور بعدم الراحة، قومي بتقليل كثافة الضوء حتى لو كان العلاج السابق مريحاً بنفس المستوى. يمكنك القيام بذلك باستخدام أزرار التبديل.

ملاحظة: يتم تعطيل الجهاز تلقائياً عندما يكون لون بشرتك داكناً جداً (داكن، مميز بـ ✕ في جدول "ألوان البشرة المناسبة" في بداية دليل المستخدم). لمنع حدوث تفاعلات جلدية. يومض مصباح "الاستعداد للوميض" باللون البرتقالي للإشارة إلى ما إذا كانت لون البشرة داكناً للغاية.

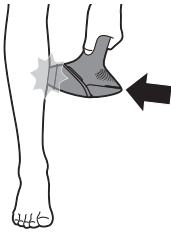
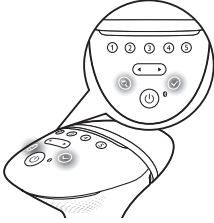
6 بعد الانتقال إلى منطقة أخرى من الجسم أو بعد التعرض للشمس أو التسمير (انظر 'استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض للشمس أو التسمير') أو عند بدء دورة علاج جديدة، قومي بإجراء اختبار البشرة لتحديد إعداد كثافة الضوء المناسب. لإعادة تنشيط ميزة مؤشر الإعداد، اضغطي على الزر SmartSkin ③.

ملاحظة: قومي بإجراء اختبار للبشرة قبل البدء في علاج منطقة أخرى من الجسم أو بعد تغيير لون البشرة. حدي إعداد شدة الضوء لكل منطقة من مناطق الجسم على حدة.

نمطين للمعالجة: الضغط والوميض والتمهير والوميض

يحتوي جهاز فيليبس لوميا Philips Lumea على نمطين للمعالجة للحصول على استخدام أكثر ملاءمة لمختلف مناطق الجسم:

- نمط الضغط والوميض، وهو مثالي لمعالجة المناطق الصغيرة أو المنحنية مثل الركبتين والإبطتين. فقط اضغطي على زر الوميض ثم قومي بتحريكه لإصدار ومضة واحدة.



مرفق الإبط (BRI947، BRI948)

يتميز الملحق الخاص بمنطقة تحت الإبط بتصميم منحني إلى الخارج خصيصًا لمعالجة شعر الإبط الذي يصعب الوصول إليه. لا توجد نافذة زجاجية في مرفق الإبط.



ملحق البيكيني (BRI948، BRI947)

يتميز ملحق منطقة البيكيني بتصميم متخصص لعلاج فعال لمنطقة البيكيني. يتميز بتصميم منحني وله شدة ضوء أعلى مقارنة بملحق الجسم. يميل الشعر في هذه المنطقة إلى أن يكون أكثر سمكًا وأقوى من شعر الساق. توجد نافذة زجاجية في ملحق البيكيني.



ملحق الدقة (BRI946)

يحتوي الملحق الدقيق على تصميم منحني للخارج للاستخدام على مناطق البيكيني وتحت الإبط. يتضمن نافذة متوسطة الحجم بنافذة زجاجية. إنه مصمم لتغطية دقيقة وفعالة لمنطقة البيكيني وتحت الإبط. توجد نافذة زجاجية في ملحق الدقة.



مستشعر SmartSkin

تقدم Lumea تقنية SenseIQ لتوفير علاج مخصص لإزالة الشعر. يقيس مستشعر SmartSkin المدمج لون البشرة في بداية كل جلسة وأثناء الجلسة. يوفر هذا ميزتين:

- 1 يمنعك مستشعر SmartSkin من معالجة مناطق بشرتك شديدة السواد؛ إذا اكتشف الجهاز لون بشرة داكن جدًا للعلاج باستخدام Lumea، يبدأ ضوء "جاهز للوميض" بالوميض باللون البرتقالي. لا تومض عند الضغط على زر الوميض. يتم تعطيل الجهاز تلقائيًا. هذا يمنعك من تطوير التفاعلات الجلدية لديك.
- 2 يحدد مستشعر SmartSkin درجة لون بشرتك ويساعدك على اختيار الإعداد المناسب من خلال إضاءة أحد مصابيح الشدة الموجودة في الجزء العلوي من الجهاز. لهذا يمكنك استخدام زر SmartSkin (Ⓔ).

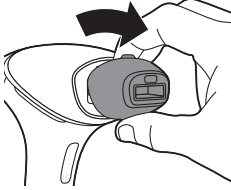
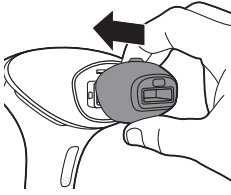
تعلمي المزيد عن آلة Lumea الخاصة بك

الملحقات

للحصول على أفضل النتائج، من المهم استخدام الملحق الصحيح المخصص لمنطقة الجسم المحددة التي تريد علاجها. يقدم جهاز Lumea-علاجاً كاملاً للجسم مع العديد من الملحقات المصممة للاستخدام في مناطق معينة من الجسم. تعمل تقنية SenseIQ على تكييف برنامج العلاج عند توصيل مرفق مختلف.

ملاحظة: قد لا يعمل الجهاز بعد الآن ويظهر خطأ عند وجود أوساخ على موصل الملحق. احرصى على تنظيف أسلاك التلامس عند حدوث هذا.

لتركيب ملحق، فقط قومي بتثبيتته على نافذة خروج الضوء.



لفك ملحق، فقط قومي بسحبه بعيداً عن نافذة خروج الضوء.

ملحق الجسم

يحتوي ملحق الجسم على أكبر نافذة معالجة وتصميم منحنى إلى الداخل لتغطية المناطق الواقعة أسفل خط العنق وعلاجها بشكل فعال، وخاصة المناطق الكبيرة مثل الساقين والذراعين والمعدة. لا توجد نافذة زجاجية في ملحق الجسم.

ملحق الوجه (BRI944 ، BRI945 ، BRI946 ، BRI947 ، BRI948)

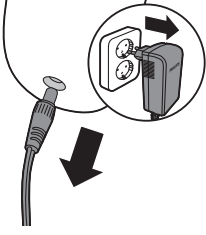
يتميز ملحق الوجه بتصميم مسطح دقيق مع فلتر زجاجي أحمر مدمج إضافي لعلاج آمن ودقيق للبشرة الحساسة فوق الشفة العليا، والذقن والسوالف. الجهاز مخصص فقط لإزالة شعر الجسم غير المرغوب فيه من المناطق أسفل عظام الخد. عند استخدام الجهاز في مناطق ذات منحنيات حادة مثل الفك والذقن، قد يكون من الصعب تحقيق الملامسة الكاملة للجلد وإطلاق وميض.

نصيحة: ضعي لسانك بين شفتك العليا وأسنانك أو انفضي الخدين لتسهيل المعالجة.

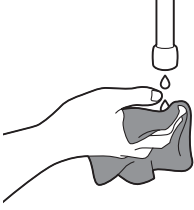


(د) التنظيف والتخزين بعد المعالجة

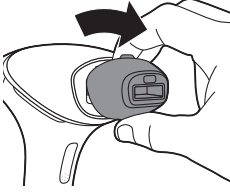
- 1 افصلي الجهاز من مخرج الطاقة.
- 2 اتركي الجهاز يبرد لمدة 30 دقيقة قبل تنظيفه وتخزينه.



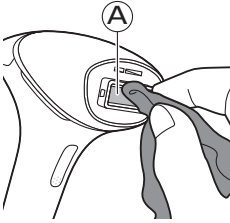
- 3 بللي قطعة القماش الناعمة المزودة ببضع قطرات من الماء.



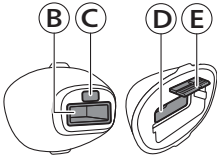
- 4 انزعي الملحق من الجهاز.



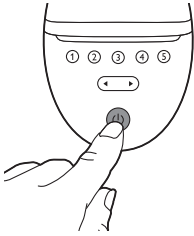
- 5 قومي بتنظيف نافذة خروج الضوء الخاصة بالجهاز (أ).



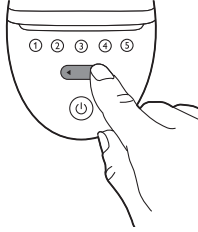
- 6 نظفي جميع أسطح الملحق، بما في ذلك العاكس المعدني ونافذة الملحق (الأجزاء ب، ج، د، هـ). يرجى التأكد من استخدام قطعة قماش جافة فقط لتنظيف نقاط التلامس الإلكترونية (الجزء E).
- 7 دعي جميع الأجزاء تجف تمامًا.
- 8 قومي بتخزين جميع الأجزاء في الحقيبة المرفقة في مكان جاف وخالي من الغبار.



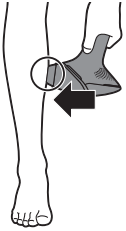
3 اضغطي على زر التشغيل/الإيقاف (⏻) لتشغيل الجهاز.



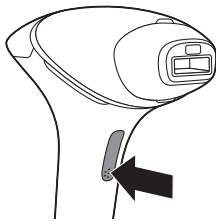
4 اختاري الإعداد الذي حددته بعد اختبار الجلد (القسم ب)، الخطوة 9).



5 اضغطي على الجهاز بإحكام على جلدك واحتفظي به في مكانه. يجب أن يضيء المصباح "جاهز للوميض" باللون الأبيض.



6 اضغطي على زر الوميض لإطلاق وميض على جلدك. يعالج الوميض الجلد في تلك المنطقة. يُصدر الجهاز صوت فرقة ضعيف. يمنحك الوميض إحساسًا بالدفع. إذا ارتفعت درجة حرارة الجهاز بشكل مفرط، فيرجى الرجوع إلى قسم "استكشاف الأخطاء وإصلاحها".



بعد كل وميض، يستغرق الجهاز 3-5 ثوانٍ قبل أن يصبح مستعدًا للوميض مرة أخرى. يمكنك إطلاق وميض عندما يضيء مصباح "الاستعداد للوميض" باللون الأبيض.

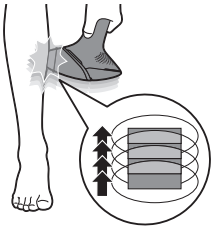
7 قومي بالانتقال إلى النقطة المجاورة واضغط على زر الفلاش مرة أخرى. سطح المرفق الملامس لجلدك أكبر قليلاً من نافذة خروج الضوء. لا تقومي بالوميض على نفس البقعة عدة مرات أثناء العلاج. يجب أن يتداخل سطح الملحق مع المنطقة التي تمت معالجتها سابقًا للتأكد من استخدامه على منطقة البشرة بأكملها، لكن معالجة نفس المنطقة عدة مرات لا تؤدي إلى تحسين نتائج إزالة الشعر، بل تزيد من خطر حدوث آثار جانبية.

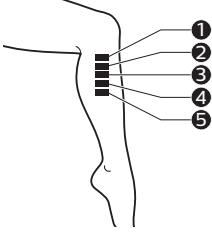
8 استمري حتى تنتهي من معالجة المنطقة بالكامل. يوجد نمطان للعلاج (انظر 'نمطين للمعالجة': الضغط والوميض والتمرير والوميض).

9 أغلقي الجهاز عند الانتهاء من العلاج.

10 قومي بإزالة الشعر قبل كل معالجة تالية، طالما أن الشعر لا يزال ظاهرًا.

ملاحظة: لا تجربي الجهاز على المناطق الصعبة أو الحساسة (منطقة الكاحل والعظام).





- انتقلي إلى المنطقة التالية. قومي بمعالجة منطقة واحدة باستخدام الإعداد ②
- انتقلي إلى المنطقة التالية. قومي بمعالجة منطقة واحدة باستخدام الإعداد ③
- انتقلي إلى المنطقة التالية. قومي بمعالجة منطقة واحدة باستخدام الإعداد ④
- انتقلي إلى المنطقة التالية. عالجي منطقة واحدة بالإعداد ⑤



24 hours

9 انتظري 24 ساعة.

ملاحظة: على الرغم من أنك وجدي إعدادك المريح أثناء اختبار الجلد، فقد يحدث أن تظهر تفاعلات الجلد في غضون 24 ساعة بعد الاستخدام.



10 افحصي بشرتك بحثًا عن أي ردود فعل (مثل الاحمرار والتهيج والطفح الجلدي).

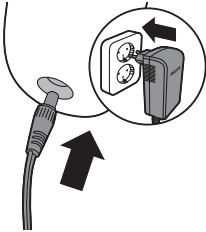
إذا لم تكن هناك تفاعلات جلدية بعد 24 ساعة، ابدأ العلاج بأعلى وضع مريح.

إذا أدى الإعداد الأكثر راحة لك إلى حدوث تفاعل في الجلد، فاختاري إعداداً أقل لم ينتج عنه أي تفاعلات جلدية.

إذا لم تختبري إعداداً أقل، فكرري اختبار الجلد.

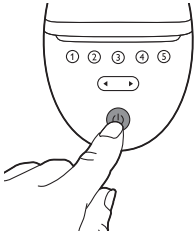
(ج) المعالجة

تعليمات هامة: قومي بالانتهاء من الأقسام (أ) (إزالة الشعر وتنظيف بشرتك) و(ب) (اختبار الجلد قبل 24 ساعة من العلاج).

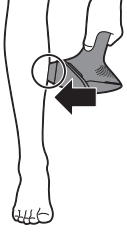


1 افحصي جهاز Lumea بحثًا عن أي تلف أو أوساخ.

2 قومي بتوصيل مهبط الطاقة بالجهاز وقومي بتوصيله بمخرج الطاقة.



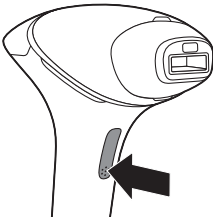
- 4 اضغطي على زر التشغيل/الإيقاف ① لتشغيل الجهاز.
5 اختر منطقة لاختيار بشرتك.



- 6 اضغطي على الجهاز بإحكام على جلدك واحتفظي به في مكانه.
يمنع نظام السلامة المتكامل الوميض غير المقصود دون ملامسة الجلد بالكامل.



- 7 تأكد من أن مصباح "الاستعداد للوميض" يضيء باللون الأبيض للتأكد من ملامسة جلدك تمامًا.
- إذا كان مصباح "الاستعداد للوميض" يضيء باللون البرتقالي، فإن بشرتك داكنة جداً بحيث لا يمكن معالجتها. جربي آلة Lumea على مساحة صغيرة من الجسم.



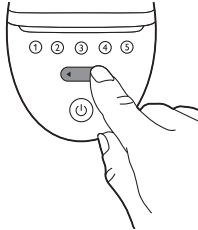
- 8 جربي كل مستوى على بشرتك، بدءاً من المستوى ① وصولاً إلى المستوى ⑤، واختاري المستوى المناسب لكل منطقة من مناطق الجسم.

إذا شعرتي أن الفلاش غير مريح وشعرتي بالألم، فقمي بخفض الإعداد.
إذا كنت لا تزال تشعرين بالألم أو انزعاج أو تهيج في الجلد أثناء استخدام جهاز Lumea أو بعده على أقل مستوى (①)، فيرجى التوقف عن استخدام الجهاز على المنطقة التي تم اختبارها من الجسم. جربي جهاز Lumea على منطقة أخرى من الجسم. قد لا يكون جهاز Lumea مناسباً لبشرتك/تلك المنطقة من جسمك.

عندما يكون ضوء "جاهز للفلاش" أبيض، اضغط على زر الفلاش على المقبض مرة واحدة، لمعالجة بقعة واحدة مع الإعداد ①.

يُصدر الجهاز صوت فرقة ضعيف. يمنحك الوميض إحساساً بالدفء.

• ستري وميض من الضوء.



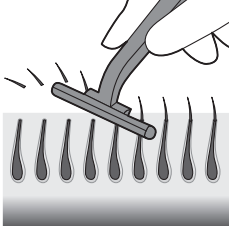
ملاحظة: يمكنك التبديل بين إعدادات شدة الضوء بالضغط على زر التبديل. لا تقومي بزيادة المستوى إذا كنت تشعرين بالفعل بأن الوميض غير مريح وتعاني من الألم.

كيفية استخدام آلة Lumea

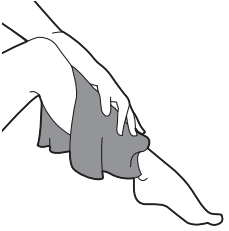
(أ) إزالة الشعر وتنظيف بشرتك

- 1 قومي بإزالة الشعر قبل كل معالجة طالما الشعر لا يزال ظاهراً. يمكنك إما الحلاقة أو نزع الشعر أو استخدام الشمع. تأكدي من بدء العلاج قبل ظهور الشعر الجديد على بشرتك. إذا اخترت إزالة الشعر بالشمع، فانتظري 24 ساعة قبل استخدام Lumea.

ملاحظة: إذا تسببت الحلاقة أو إزالة الشعر أو الشمع في تهيج الجلد، فننصحك بعدم استخدام الجهاز إلا بعد زوال تهيج الجلد.

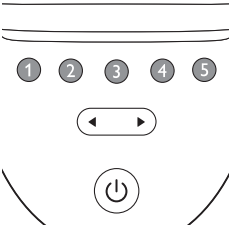


- 2 تنظيف بشرتك وتجفيفها. تأكدي من عدم وجود أي غسول أو جل.

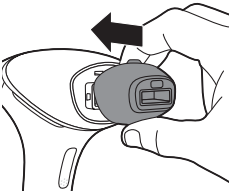


(ب) اختبار الجلد قبل المعالجة بيوم

- 1 اختبري بشرتك للعثور على أعلى مستوى مريح لشدة الإضاءة:
 - لكل منطقة جديدة من الجسم و / أو ملحق جديد.
 - قبل كل جلسة علاج. قد تكون حساسية بشرتك قد تغيرت بسبب التسمير، لذلك يُنصح باختبار بشرتك قبل كل جلسة علاج (انظر 'استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض للشمس أو التسمير').
- 2 افحصي جهاز Lumea بحثاً عن أي تلف أو أوساخ.



- 3 اختاري الملحق الصحيح لاختبار بشرتك (انظر 'الملحقات').



دليل جلستك

يرجى قراءة موانع الاستعمال وتعليمات السلامة المهمة الواردة في دليل المستخدم للتأكد من أن علاج Lumea مناسب لك، حتى تتمكني من الاستفادة الكاملة من جهازك.

قبل جلستك

1. استعدي لجلستك
قومي بإزالة الشعر، وتأكدي من أن بشرتك نظيفة وجافة.



2. اختبار جلدي
ابحثي عن الإعداد المريح لك.



3. انتظري 24 ساعة لمراقبة التحسسات الجلدية



الجلسة

4. تنفيذ المعالجة



5. التنظيف والتخزين



6. التخطيط لجلساتك التالية



امسحي رمز الاستجابة السريعة ضوئياً وشاهدي مقاطع الفيديو الإرشادية الخاصة بنا للحصول على الإرشادات خطوة بخطوة حول كيفية إجراء جلسة باستخدام جهاز Lumea، بالإضافة إلى مقاطع فيديو عامة حول جهاز Lumea.



مرحلة اللمسات الأخيرة

بعد المرحلة المبدئية (أربع معالجات)، نوصي بعمل لمسات أخيرة كل أربعة أسابيع.



جدول المعالجات لعمل اللمسات الأخيرة

قومي بإجراء العلاج كل 4 أسابيع. كرري هذا 8 مرات لتحقيق التقليل الفعال لنمو الشعر. يكون ذلك للمحافظة على النتائج والاستمتاع ببشرة ناعمة لعدة أشهر.

- ننصحك بإجراء العلاج في غضون 4 أيام قبل أو بعد تاريخ العلاج المخطط له.
- قد تختلف النتائج بناءً على نمو شعرك الفردي وأيضاً عبر مناطق الجسم المختلفة.
- إذا كنت قد أكملت مرحلة عمل اللمسات الأخيرة ورأيت الحاجة إلى مواصلة المعالجة (يبدأ الشعر في العودة مرة أخرى)، فإننا نوصيك بإعادة تشغيل المرحلة المبدئية.

ملاحظة: استخدام الجهاز في كثير من الأحيان لا يزيد من نتائج تقليل نمو الشعر.

نصيحة: حدد جدول المعالجات في التقويم الخاص بك لتذكري نفسك بالمعالجات المخطط لها.

ماذا تتوقع

خلال المرحلة الأولى

- بعد المعالجة الأولى، قد تستغرق من أسبوع إلى أسبوعين لكي يسقط الشعر. في الأسابيع الأولى بعد المعالجة المبدئية، لا تزال ترى بعض الشعيرات تنمو. هذه الشعيرات هي على الأرجح تلك التي لم تكن في مرحلة النمو خلال المعالجة الأولى.
- بعد المعالجة الثانية إلى الثالثة، يجب أن تشاهدي انخفاضاً ملحوظاً في نمو الشعر. ولكن، لمعالجة جميع الشعيرات بفاعلية، يجب متابعة المعالجة وفقاً لجدول المعالجة الموصى به.
- بعد 4 معالجات، يجب أن تلاحظي انخفاضاً ملحوظاً في نمو الشعر في المناطق التي عالجتها باستخدام جهاز Lumea. يجب أن تشاهدي كذلك انخفاضاً في كثافة الشعر.

أثناء مرحلة عمل اللمسات الأخيرة

- تابعي المعالجة بعمل لمسات أخيرة على نحو متكرر (كل 4 أسابيع) للحفاظ على النتائج.

جدول المعالجة الموصى بها

المرحلة المبدئية

لتحقيق التقليل الفعال لنمو الشعر، اتبعي جدول المعالجة المبدئية.



جدول المعالجة المبدئية

- لأول 4 علاجات استخدمي Lumea مرة كل أسبوعين لضمان معالجة جميع الشعر.
- قومي بإجراء العلاج في غضون 3 أيام قبل أو بعد تاريخ العلاج المخطط له.
- إذا لم تعالجي نفسك في غضون 3 أيام قبل أو بعد تاريخ العلاج المخطط له، قومي بإعادة تشغيل المرحلة الأولى. خطة من 4 علاجات، 1 علاج كل أسبوعين.

ملاحظة: إذا لم تقومي بإعادة تشغيل المرحلة المبدئية، فقد لا تلاحظي انخفاضًا فعليًا في نمو الشعر.

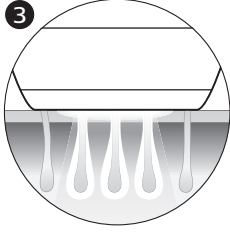
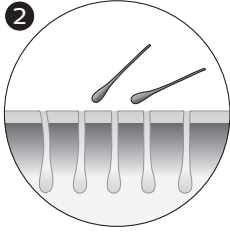
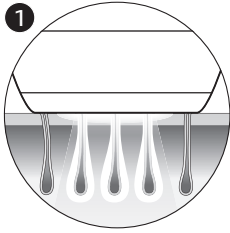
ملاحظة: لن يساعد استبدال أحد علاجات نبضات الضوء المكثف بطريقة أخرى لإزالة الشعر (الشمع، إزالة الشعر، إلخ) في الوصول إلى الحد المطلوب من الشعر.

إذا كنتِ ترغبين في إزالة الشعر بين علاجات Lumea، يمكنكِ استخدام طريقة إزالة الشعر العادية (باستثناء كريمات إزالة الشعر).

- يمكن أن تصبح نافذة خروج الضوء والأجزاء الداخلية للملحق شديدة السخونة (<210° درجة مئوية) أثناء الاستخدام. اتركى دائماً نافذة خروج الضوء، وكذلك الأجزاء الداخلية من الملحق، تبرد قبل لمسها. بعد الاستخدام، افصلي الجهاز ومحول الطاقة عن التيار الكهربائي واتركيهما يبردان لمدة 30 دقيقة قبل تنظيفهما وتخزينهما.
- يحتوي هذا الجهاز على محول قابل للفصل. استخدمى المحول المرفق مع هذا الجهاز فقط. لا تستخدمى سلك التمديد. يمكن العثور على الرقم المرجعي (AD2069x20020HF أو AD2069x20020HF) على جهازك. يشير الرمز "x" في هذا الرقم إلى نوع القابض الخاص بدولتك.
- اتبعى جدول المعالجات الموصى به. زيادة التردد، وخاصة في المرحلة المبدئية، يمكن أن تزيد من خطر حدوث التفاعلات الجلدية.

كيفية عمل الضوء النبضي المكثف

باستخدام تقنية نبضات الضوء المكثف، يتم تطبيق نبضات لطيفة من الضوء على الجلد وتمتصها جذور الشعر. كلما كان الشعر أغمق لوناً والبشرة خفيفة، كان امتصاص نبضات الضوء أفضل.



تحفز نبضات الضوء مسام الشعر على الدخول في حالة ركود. نتيجة لذلك، يتساقط الشعر بشكل طبيعي ويمنع نمو الشعر.

تتكون دورة نمو الشعر من مراحل مختلفة. تكون تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) مؤثرة فقط عندما يكون الشعر في مرحلة نموه. لا تكون جميع الشعيرات في مرحلة النمو في الوقت نفسه. لهذا السبب نوصيك باتباع مرحلة العلاج الأولية (4 علاجات، كل علاج يفارق أسبوعين) ثم متابعة-مرحلة العلاج (اللمسات-كل 4 أسابيع) للتأكد من معالجة جميع الشعر بشكل فعال في مرحلة النمو.

نصيحة: لضمان إزالة طويلة الأمد للشعر، يُوصى بعمل لمسات أخيرة كل 4 أسابيع.

ألوان شعر الجسم المناسبة

لا تكون المعالجة باستخدام Lumea فعالة إذا كان لديك شعر أشقر فاتح أو رمادي أو أحمر أو أبيض لأن الشعر بهذه الألوان لا يمتص ضوءاً كافياً.

ملاحظة: للتحقق مما إذا كان لون شعر جسمك يتناسب مع استخدام الجهاز، راجعي جدول لون الشعر في الصفحة المطوية.

- لا تنظري إلى الوميض أثناء استخدام الجهاز. استخدمي الجهاز في غرفة مضاءة جيداً لكي يصبح الضوء الصادر أقل سطوعاً بالنسبة للعينين. بينما ليس ضرورياً للسلامة، يمكنك ارتداء النظارات الشمسية أو النظارات الواقية لارتاحت إذا وجدت الضوء غير مريح أو ساطع للغاية.
- لا تقومي بالوميض علي نفس البقعة عدة مرات أثناء العلاج. يجب أن يتداخل سطح الملحق مع المنطقة السابقة للتأكد من استخدامه على منطقة البشرة بأكملها، لكن معالجة نفس المنطقة عدة مرات لا تزيد من نتائج تقليل الشعر.
- يجب أن يُستخدم هذا الجهاز من جانب شخص واحد فقط، وذلك لأسباب صحية.
- لا تستخدمي كريمات إزالة الشعر في المنطقة (المراد معالجتها بالجهاز، لأن المواد الكيميائية قد تسبب تفاعلات جلدية.
- لا تستخدمي أي أقلام رصاص أو حبر لوضع علامات على المناطق المراد معالجتها. فقد يسبب هذا حروقاً بالبشرة.
- لا يعمل الجهاز بشكل صحيح إلا عند تخزينه واستخدامه في الظروف المحددة في "المواصفات الفنية". قد يؤدي استخدام الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة هذا إلى حدوث حروق في الجلد.
- قد تؤدي إزالة الشعر باستخدام مصادر الضوء النبضي المكثف إلى زيادة نمو الشعر لدى بعض الأشخاص. بناءً على البيانات المتاحة حالياً، فإن الفئات الأكثر عرضة لخطر التعرض لهذه الاستجابة هن الإناث من أصل متوسطي أو شرقي أوسطي، أو جنوب آسيوي اللاتي خضعن لمعالجة على الوجه والرقبة.
- إذا تعرضت لتهيج البشرة أو احمرارها بعد المعالجة، فانتظر حتى يختفي قبل أن تستخدم أي منتج على البشرة. إذا تعرضت لتهيج البشرة بعد استخدام منتج على البشرة، فاشطفيه بالماء. إذا استمر ظهور التفاعلات الجلدية، فتوقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيبك.
- إذا تسببت الحلاقة أو إزالة الشعر أو الشمع في تهيج الجلد، فننصحك بعدم استخدام الجهاز إلا بعد زوال تهيج الجلد.

نصيحة: لتقليل احتمالية الإصابة بالتهاب الجريبات، يرجى قراءة قسم "استكشاف الأخطاء وإصلاحها".

- هذا الجهاز غير مُعد للاستخدام بواسطة الأشخاص الذين يعانون من انخفاض القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو لديهم نقص في الخبرة والمعرفة، إلا إذا توفر لهم الإشراف أو تقديم تعليمات بشأن استخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم.
- وينبغي الاحتفاظ بجهاز Lumea بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز. يجب الإشراف لتجنب المخاطر المحتملة مثل التعرض للمصدر الضوئي أو الصعق بالكهرباء أو الخنق من الكابلات أو الاختناق من الملحقات.
- تجنبني دائماً التعرض لأشعة الشمس الطبيعية أو الاصطناعية خلال 4 أسابيع قبل جلسة العلاج بجهاز Lumea و48 ساعة بعدها. من المرجح أن تتسبب البشرة الحساسة أو المدبوغة في حدوث حروق أو تغيرات في لون البشرة. قومي بحماية بشرتك من أشعة الشمس بالملايس أو قومي بوضع منتجات واقية من الشمس لا تقل عن SPF50 على المناطق المعالجة غير المغطاة. اقرأ التعليمات الواردة في قسم "استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض لأشعة الشمس أو التسمير" لتتعرفي على كيفية استخدام جهاز Lumea بأمان.
- لا تستخدمي جهاز Lumea في غضون أسبوعين بعد استخدام منتجات التسمير الاصطناعية (مثل الكريمات أو البخاخات أو الحبوب). من المرجح أن تؤدي البشرة المدبوغة صناعياً إلى حروق أو تغيرات في التصبغ. اقرأ التعليمات الواردة في قسم "استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض لأشعة الشمس أو التسمير" لتتعرفي على كيفية استخدام جهاز Lumea بأمان.
- إذا لاحظتي تغيراً في لون البشرة منذ آخر علاج، فننصحك بإجراء اختبار للجلد والانتظار لمدة 24 ساعة قبل العلاج التالي. في حالة حدوث أو استمرار تفاعلات الجلد بعد هذه الفترة، استخدمي إعداد أقل للجهاز لا يؤدي إلى تفاعلات الجلد أو توقف عن استخدام الجهاز عندما يكون بالفعل في أدنى إعداد (①).
- افحصي دائماً الجهاز قبل استخدامه. تأكدي من نظافة مستشعر SmartSkin عند استخدام الجهاز لتجنب التنشغيل غير السليم (انظر (د) التنظيف والتخزين بعد المعالجة).



- حول العينين وبجوار الحاجبين أو فوقهما. لا يمكن استخدام جهاز Lumea إلا على الجسم، وفي حال كان الجهاز مزوداً بملحق مخصص للوجه، فيمكن استخدامه على وجه المرأة (أسفل عظام الوجنتين).
- على الشفتين، فروة الرأس، العجان، الحلمات، الهالة، الشفرين الصغيرين، المهبل، فتحة الشرج وداخل فتحة الأنف والأذنين.
- في المناطق التي تضع عليها مزيلات الروائح التي تستمر لفترة طويلة. قد ينتج عن ذلك حدوث تفاعلات بالبشرة.
- فوق أو بالقرب من أي شيء صناعي مثل حشوات السليكون المزروعة، أو منافذ الحقن تحت الجلد (موزع الأنسولين) أو الثقوب.
- على الوشم أو الماكياج الدائم. تأكدي من وجود مسافة لا تقل عن 1 سم بين الحافة الخارجية للملح و حدود أي وشم أو مكياج دائم.
- يجب ألا يستخدم **الرجال** الجهاز على الوجه والرقبة بما في ذلك كل مناطق نمو اللحية، أو منطقة الأعضاء التناسلية بأكملها. الشعر في هذه المناطق له خصائص مختلفة. قد يصاب الجلد بحروق (مع ألم واحمرار طويل في الجلد وتغيرات تصبغية).

ملاحظة: هذه القائمة ليست شاملة. إذا لم تكونين متأكدة من إمكانية استخدامك للجهاز، ننصحك باستشارة طبيب.

تعليمات مهمة بشأن السلامة

تحذيرات



- يرجى قراءة هذه التعليمات واتباعها لتحسين استخدام الجهاز ومنع/تقليل خطر الإصابة والتفاعلات الجلدية والآثار الجانبية.
- قبل استخدام Lumea، يجب عليك تنظيف بشرتك والتأكد من أنها خالية من الشعر-وجافة تماماً وخالية من أي غسول أو جل.
- احتفظي بالجهاز والمهاتج جافين.
- هذا الجهاز غير قابل للغسل. لا تغمر في الماء ولا تشطفه أسفل الصنبور.
- إن الماء والكهرباء يشكلان خطراً معاً. لذا، تجنبي استخدام هذا الجهاز في بيئات رطبة (على سبيل المثال، بالقرب من حوض استحمام ممتلئ أو دش جار أو حمام سباحة ممتلئ). الرطوبة يمكن أن تلحق الضرر بالجهاز وتؤدي إلى ظهور خطر محتمل على السلامة.
- افحصي دائماً الجهاز قبل استخدامه. لا تستخدم الجهاز أو المهاتج في حالة تلفه. استبدلي دائماً الجزء التالف بنوع أصلي.
- إذا كان الجهاز أو المهاتج مكسوراً أو تالفاً، فلا تلمس أي جزء داخلي لتجنب الإصابة بصدمة كهربائية، حتى عند فصله عن مصدر الطاقة الرئيسي.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان مرشح الأشعة فوق البنفسجية لنافذة خروج الضوء و/أو الملحق مكسوراً، حيث لا يمكن ضمان التشغيل الآمن في ظل هذه الظروف.
- لا تحاولي فتح أو إصلاح جهازك. قد يؤدي فتح آلة Philips Lumea إلى تعرضك لمكونات كهربائية خطيرة وإلى طاقة ضوئية نابضة، مما قد يتسبب في إصابة جسمانية و/أو إصابة في العين.
- واحرصي دائماً على إعادة الجهاز إلى مركز خدمة معتمد من Philips لفحصه أو إصلاحه. فالإصلاح من جانب أشخاص غير مؤهلين قد ينجم عنه تعريض المستخدم إلى مواقف شديدة الخطورة.
- لا يُسمح بإجراء أي تعديل على هذا الجهاز. لا تقومي بتعديل أو تجاوز أو قطع أي جزء من الجهاز (مثل المحول أو السلك)، لأن هذا يسبب موقفاً خطراً.

- إذا خضعت لعلاج إشعاعي أو كيميائي خلال الأشهر الثلاثة الماضية.
- إذا كنت تتناول مسكنات الألم التي تقلل من حساسية البشرة للحرارة.
- إذا كنت تتناول أدوية كابطة للمناعة.

الأمراض/الاضطرابات

- لا تستخدمى الجهاز مطلقاً:
- إذا كنت تعاني من أمراض جهازية أو أفضية مثل مرض السكري أو الذئبة الحمامية.
- إذا كنت مصابة بمرض احتقان القلب.
- إذا كان لديك مرض متعلق بالحساسية الضوئية، مثل الطفح الضوئي متعدد الأشكال (PMLE)، الشرى الشمسي، البورفيريا، إلخ.
- إذا كان لديك تاريخ للإصابة باضطراب كولاجيني، بما في ذلك تاريخ بتكون ندبة الجذرة أو تاريخ بضعف التئام الجروح.
- إذا كنت مصابة بالصرع مع حساسية للضوء الوامض.
- إذا كان جسمك حساساً للضوء أو يظهر به الطفح الجلدي بسهولة أو يعاني من التفاعل التحسسي.
- إذا كنت تعاني من مرض جلدي مثل سرطان الجلد النشط، أو لديك تاريخ مرضي للإصابة بسرطان الجلد أو أي سرطان موضعي آخر في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كان لديك تاريخ للإصابة باضطراب وعائي، مثل الإصابة بالدوالي أو الأوردة العنكبوتية (توسع الشعيرات الدموية) في المناطق المراد علاجها.
- إذا كنت مصابة بأي من اضطرابات النزف.
- إذا كان لديك تاريخ للإصابة بمرض كابت المناعة (بما في ذلك الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية أو الإيدز).
- إذا كنتي تعاني من اضطراب تصبغ الجلد مثل البهاق.

حالات الجلد

- لا تستخدمى الجهاز مطلقاً:
- إذا كنت تعاني من التهابات أو أكزيما أو حروق أو التهاب بصيلات الشعر أو تمزقات مفتوحة أو خدوش الاحتكاك أو هريس بسيط (فروخ الزكام) أو جروح أو آفات وأورام دموية (كدمات) في المناطق المراد علاجها.
- لا تستخدمى الجهاز أبداً على البشرة المتهيجة (الحمراء أو المجروحة) أو المحروقة من الشمس أو التي تعرضت للاسمرار الصناعي.
- لا تستخدمى الجهاز مطلقاً على المناطق التالية: على الشامات، والنمش، والتآليل، والأوردة البارزة، والمناطق الداكنة، والندوب، والتشوهات الجلدية دون استشارة طبيبك. قد ينتج عن ذلك حدوث حروق أو تغير في درجة لون البشرة، الأمر الذي يجعل تشخيص الأمراض المرتبطة بالبشرة أكثر صعوبة.

الأماكن/المناطق

- لا تستخدمى الجهاز مطلقاً على المناطق التالية:

نظرة عامة على الجهاز

- 1 نافذة خروج الضوء مع (مرشح الأشعة فوق البنفسجية المدمج)
- 2 الملحقات
 - a ملحق الجسم
 - b ملحق الوجه (BRI944 ، BRI945)
 - c ملحق البيكيني (BRI946 ، BRI947 ، BRI948)
 - d مرفق الإبط (BRI947, BRI948)
 - e ملحق الدقة (BRI946)
- 3 مستشعر SmartSkin
- 4 نظام السلامة المدمج
- 5 العاكس بداخل الملحق
- 6 تلامس إلكتروني
- 7 فتحات للتلامس الإلكتروني
- 8 زر الوميض
- 9 زر التشغيل/الإيقاف
- 10 زر التأكيد
- 11 أزرار التبديل
- 12 أضواء النشدة
- 13 زر SmartSkin
- 14 مصباح "الاستعداد للوميض"
- 15 فتحات الهواء
- 16 مأخذ توصيل الجهاز
- 17 المهايئ
- 18 مأخذ صغير
- 19 الحقيبة (غير معروض)
- 20 قماش التنظيف (غير معروض)

موانع الاستعمال



الحالات

- لا تستخدمى الجهاز مطلقاً:
- إذا كان عمرك أقل من 18 عاماً أو أكثر من 65 عاماً.
- إذا كانت درجة لون بشرتك مميزة بـ (X) في جدول "ألوان البشرة المناسبة" في بداية دليل المستخدم.
- إذا كنتِ حاملاً أو مرضعة لأن الجهاز لم يتم اختباره على النساء الحوامل أو المرضعات.
- إذا كان لديك أي غرسات نشطة مثل منظم ضربات القلب، محفز عصبي، مضخة أنسولين. فقد يؤدي ذلك إلى إصابات خطيرة.

الأدوية/التاريخ الطبي

- لا تستخدمى الجهاز مطلقاً إذا كنت تتناولى أيًا من الأدوية الواردة أدناه:
- إذا كانت بشرتك تعالج حالياً أو تم علاجها في الأسبوع الماضي بأحماض ألفا هيدروكسي (AHAs) وأحماض بيتا هيدروكسي (BHAs) والثريتينوين الموضعي وحمض الأزيليك.
- إذا كنت قد تناولت أي شكل من أشكال الإيزوترتينوين، مثل أكتوان أو روكوتان، خلال الأشهر الستة الماضية. إن هذا المعالجة تجعل بشرتك أكثر عرضة للإصابة بالتمزق، الجروح والحساسية.
- إذا كنت تتناولين مواد أو أدوية لحساسية الضوء، فقومي بفحص النشرة المرفقة مع الدواء ولا تستخدمى الجهاز مطلقاً إذا كانت النشرة تنص على أن الدواء يمكن أن يسبب تفاعلات تحسس ضوئي أو تفاعلات تسمم ضوئي أو إذا كان يجب عليك تجنب التعرض للشمس خلال تناولك لهذا الدواء.
- إذا كنت تتناولى أدوية لمنع تخثر الدم، بما في ذلك استخدام الأسبرين بكثرة، على نحو لا يتيح بفترة توقف تناول الدواء بأسبوع على الأقل قبل كل معالجة.

لا تستخدمى الجهاز مطلقاً:

المحتويات

59	مرحباً
60	نظرة عامة على الجهاز
60	موانع الاستعمال
62	تعليمات مهمة بشأن السلامة
64	كيفية عمل الضوء النبضي المكثف
65	جدول المعالجة الموصى بها
66	مانا تتوقع
67	دليل جلستك
68	كيفية استخدام آلة Lumea
73	تعلمي المزيد عن آلة Lumea الخاصة بك
73	الملحقات
74	مستشعر SmartSkin
75	اختيار كثافة الضوء
75	نمطين للمعالجة: الضغط والوميض والتمرير والوميض
76	استخدام جهاز Lumea قبل وبعد التعرض للشمس أو التسمير
76	السفر بالجهاز
76	بعد الاستخدام
78	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
80	الضمان والدعم
80	إعادة التدوير
80	المواصفات الفنية
81	التوافق الكهرومغناطيسي - معلومات الامتثال
82	تفسير الرموز

مرحباً

مرحباً بك في عالم Philips Lumea! تمتعي ببشرة ناعمة كالحرير لعدة أسابيع.

يستخدم جهاز Lumea تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) وهي التقنية المعروفة بأنها إحدى الطرق الأكثر تأثيراً لمنع تكرار نمو الشعر. من خلال التعاون الوثيق مع علماء متخصصين وأخصائي الأمراض الجلدية، اتخذنا هذه التقنية التي تعتمد على الضوء، والتي كان يتم استخدامها في الأساس في صالونات التجميل المحترفة، وذلك من أجل الاستخدام السهل والفعال بآريحية في منزلك. يتميز جهاز Lumea بأنه رفيق على البشرة ويقدم المعالجة المناسبة والفعالة مع كثافة الضوء المريحة. وداعاً للشعر غير المرغوب به.

يمكن استخدام جهاز Lumea على الجسم وعلى وجه المرأة (أسفل عظام الوجنتين).

لكي تستفيدي بشكل كامل من الدعم الذي تقدمه Philips، سجّلي منتجك على موقع الويب www.philips.com/support. ولمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى www.philips.com/Lumea لحصول على نصيحة الخبراء، مقاطع الفيديو التعليمية والأسئلة المتداولة والتمتع بأكبر استفادة من جهاز Lumea الخاص بك.

ملاحظة: لا يمكن استخدام جهاز Lumea إلا على الجسم، وفي حال كان الجهاز مزوداً بملحق مخصص للوجه، فيمكن استخدامه على وجه المرأة (أسفل عظام الوجنتين).

ملاحظة: احتفظي بهذه الإرشادات مع المنتج طوال الوقت.



FSC

© 2026 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
3000.167.1857.2
(2026-07)